

Optimal A1

Corso di tedesco

Glossario tedesco – italiano A1

Vocabolario:

Paul Rusch

Traduzione:

Nicoletta Grandi



Langenscheidt

Berlino • Monaco • Vienna • Zurigo • New York

Tutti i diritti riservati. È vietato ogni tipo di riproduzione, anche parziale, dell'opera senza il consenso scritto della casa editrice.

Un glossario per apprendere (Lernglossar) – Che cos'è?

In questo glossario troverete tutti i vocaboli e le espressioni incontrate in optimal A1, spesso accompagnati da esempi. Ma non solo. Vi mostriamo anche come potrete imparare più facilmente il tedesco. Infatti trovate consigli per ricordare i nuovi vocaboli, indicazioni su aspetti da prendere in particolare considerazione e suggerimenti sui modi migliori per studiare da solo/a o con i compagni. Troverete pure dei consigli, qualora incontraste dei problemi nella lettura, nell'ascolto o con la nuova grammatica.

Alcune tecniche di studio e strategie di lavoro forse saranno già note, altre invece potranno essere nuove. Provate semplicemente a metterle in pratica per una volta, poi decidete se possono esservi utili.

Vi auguriamo che vi divertiate studiando il tedesco con **OptimalA1!**

Gli autori

Informazioni sull'uso del Glossario

Nel glossario trovate i vocaboli delle unità 1–12 di optimal A1, non figurano invece i nomi di persone, città, paesi, ecc.

I vocaboli appaiono nel seguente ordine:

1. vocaboli del titolo della lezione,
2. vocaboli del titolo intermedio,
3. vocaboli del testo.

Nella colonna dei vocaboli in tedesco trovate queste informazioni:

- il numero dell'esercizio accanto al primo vocabolo che vi figura: A1, A2 etc.
- Sostantivi: l'articolo, il vocabolo, la desinenza al plurale (**der Mensch, -en**).
- Verbi: l'infinito
- Accento: una vocale breve è indicata con un punto (**Mensch**), una vocale lunga è sottolineata (**Sprache**).
- In grassetto: i vocaboli che fanno parte della lista del test „Start Deutsch 1“

Abbreviazioni e simboli

“	Umlaut nella forma plurale (sostantivi): das Land, “-er > Länder
(Pl)	solo plurale (sostantivi): die Leute (Pl)
(Akk.)	accusativo
(Dat.)	dativo

Seite 6

der Mensch, -en	persona
die Sprache, -n	lingua
das Land, -er	paese

Name, Herkunft, Sprache

der Name, -n	nome
die Herkunft	provenienza
A1 die Information, -en	informazione
zu	su
die Person, -en	persona
hören	ascoltare
Sie	Lei
und	e
notieren	prendere nota
Hören Sie und notieren Sie.	Ascoltate e prendete nota. / Ascolti e prenda nota.
der Wohnort, -e	(luogo di) residenza
gut	buono; bene
der Tag, -e	giorno
Guten Tag!	Buongiorno!
Servus!	Ciao! (region. austr.)
Grüezi!	Ciao! (region. svizz.)
noch	ancora
einmal	una volta
noch einmal	ancora una volta
lesen	leggere
Lesen Sie.	Leggete.
sagen	dire
Andrea sagt „Guten Tag!“	Andrea dice „Buongiorno!“
kommen	venire
aus	da
Deutschland	Germania
Andrea kommt aus Deutschland.	Andrea viene dalla Germania.
wohnen	abitare
in	a
Sie wohnt in Hamburg.	Lei abita a Amburgo.
sprechen	parlare

Deutsch
Englisch
Sie spricht Deutsch und
Englisch.

Österreich
Italienisch

gr
die Schweiz
Er kommt aus der Schweiz.

Französisch
Spanisch

alle-
dre

aber

verschieden

Alle drei sprechen Deutsch,
aber verschieden.

tedesco
Inglese
Lei parla tedesco e inglese.

Austria

Italiano

lui

Svizzera

Lui viene dalla Svizzera.

francese

spagnolo

tutto, ogni

tre

ma

diverso, diversamente

Tutti e tre parlano il tedesco,
ma diversamente.

Seite 7

A3 fragen

im (= in dem)

Fragen Sie im Kurs.

chiedere, domandare

nel

Domandate nel corso / in
classe.

machen

das Porträt, -s

fare

ritratto

Tipp

Pronunciare parole in tedesco

Vi sono parole internazionali che anche in tedesco sembrano molto simili a quelle nella vostra lingua. Ciò vale soprattutto per molti nomi.

Sfruttate le vostre conoscenze linguistiche. Paragonate la parola tedesca anche con altre lingue. Pronunciate le parole a voce bassa.

Tedesco	la Vostra lingua	altre lingue, per es. Inglese, svedese, ...
der Tag, Tage	_____	day, dag

Fate però attenzione perché la pronuncia spesso è diversa, la parola può essere accentata su un'altra sillaba. Evidenziate l'accento nella parola tedesca. Paragonate con la Vostra lingua o con altre.

Alphabet, Adresse, Telefonnummer, Zentrum, Norden, Westen ...

Amerika, Australien, Europa, England, Schweiz, Österreich, Spanien, Italien,
München, Zürich, Wien ...

Machen Sie Porträts.	Fate dei ritratti.
antworten	rispondere
Hallo.	Ciao.
wie	come?
heißen	chiamarsi
du	tu
Hallo, wie heißt du?	Ciao, come ti chiami?
ich	io
Ich heiße Martina.	Mi chiamo Martina.
woher?	da dove?
Woher kommst du?	Da dove vieni?
Woher kommen Sie?	Da dove viene?
wo?	dove?
Wo wohnst du?	Dove abiti?
welch-?	quale?
Welche Sprachen sprichst du?	Quali lingue parli?

Seite 8

Adresse, Telefonnummer

die Adresse, -n	indirizzo
die Telefonnummer, -n	numero di telefono

A4 begrüßen	salutare
vorstellen	presentare
die (Pl)	le, i, gli
Wie heißen die Personen?	Come si chiamano le persone?
sein	essere

Tipp

Memorizzare domande e risposte frequenti

Annotatevi le domande e le risposte più frequenti su un foglio ed evidenziate l'accento della frase. A casa poi leggete le frasi ad alta voce, ancor meglio se davanti ad uno specchio. Imparate le domande e le risposte a memoria. Evidenziate anche la melodia della frase e memorizzatela.

Woher <u>kommst</u> du? ↗	Ich komme aus ...
Wo wohnst du?	Ich wohne in ...
Welche Sprache sprichst du?	Ich spreche ...
Wie ist die Adresse?	...
Wie ist bitte die Telefonnummer?	...

Guten Tag, ich bin
Gertrud Steiner.
angenehm
der Herr, -en
Woher kommen Sie,
Herr Papadopoulos?
liegen
der Westen
von
Das liegt im Westen von
Griechenland.
Aha!
Lateinamerika

A5 die Zahl, -en
die Postleitzahl, -en

danke
Danke, und wie ist die
Adresse?
viel
der Dank
Vielen Dank.

A6 ein
das Interview, -s
der Partner, -
die Partnerin, -nen
wer?
das
Wer ist das? – Das ist Bruno.

bitte

Seite 9

Training

das Training training, allenamento

Informationen suchen und ordnen

suchen	cercare
ordnen	ordinare, mettere in ordine, classificare
Informationen suchen und ordnen	Cercare e classificare informazioni

Buongiorno, sono Gertrud Steiner.
piacere
signore
Da dove viene, signor Papadopoulos?
trovarsi, essere
ovest
di
Si trova nell'ovest della Grecia.
Ah, ecco.
America Latina

numero
codice di avviamento postale
grazie
Grazie, e qual è l'indirizzo?

molto
ringraziamento
Mille grazie.

un, uno, una
intervista
partner, compagno
partner, compagna
chi?
questo
Chi è questo? – Questo è Bruno.
per favore, per piacere

A7 mein
 Mein Name ist Werner.
 die Comicfigur
 der Norden
 der
 der Vorname, -n
 deutsch
 leben
 Ich lebe in Österreich,
 in Innsbruck.
 die Japanerin, -nen
 die Österreicherin, -nen
 lernen
 Sergei lernt Deutsch.
 die Familie, -n
 das Zentrum, Zentren
 bisschen
 Er spricht ein bisschen
 Deutsch.
 das Telefon, -e

mio, mia
 Il mio nome è Werner.
 personaggio dei fumetti
 nord
 il
 nome
 tedesco
 vivere, abitare
 Vivo in Austria, a Inns-
 bruck.
 giapponese f.
 austriaca
 imparare, studiare
 Sergei studia il tedesco.
 famiglia
 centro
 un po'
 Parla un po' di tedesco.
 telefono

Seite 10

Wortschatz

der Wortschatz lessico, vocabolario

Kontinente, Länder, Sprachen

der Kontinent, -e continente

A10 spielen
 Spielen Sie. giocare
 Giocate.

Deutsch lernen

A11 das Wort, -er
 schreiben parola
 Schreiben Sie. scrivere
 diskutieren Scrivete.
 Diskutieren Sie. discutere
 markieren Discutete.
 Markieren Sie das Wort evidenziare
 zuordnen Evidenziate la parola.
 Ordnen Sie die Bilder zu. associare, correlare
 Associate le immagini.

Seite 11

Aussprache

die Aussprache pronuncia

Akzent, Pause, Sprechmelodie

der Satz, -e frase

Seite 12

Grammatik

die Grammatik grammatica

A17 vergleichen confrontare, paragonare
 Schreiben Sie und ver- Scrivete e confrontate.
 gleichen Sie.

Personen ansprechen: „du“ oder „Sie“

A18 oder o
 das Bild, -er imagine
 der Dialog, -e dialogo

2

Eine fremde Stadt

Seite 14

fremd straniero, sconosciuto
 die Stadt, -e città

Ankunft

die Ankunft arrivo

A1 informieren (sich) informare (informarsi)
 was? che cosa?
 die Frau, -en donna
 Entschuldigung. Scusi.
 ja sì
 Ja, bitte? Sì, prego?
 die Touristeninforma- ufficio turistico
 tion, -en

der Moment, -e

mal
Moment mal!

sehen

da

der Ausgang, -e

Sehen Sie: Da ist der Ausgang.

gehen

geradeaus

ungefähr

der Meter, -

Gehen Sie da geradeaus,

ungefähr 100 Meter.

finden

rechts

Da finden Sie rechts

die Touristeninformation

A2 möchte-
der Stadtplan, -e

Ich möchte einen Stadtplan.

hier

Hier, bitte.

haben

auch

das Kulturprogramm, -e

Haben Sie auch ein Kultur-
programm?

der Stadtprospekt, -e

das Touristen-Ticket, -s

nein

leider

nicht

Nein, leider nicht.

das Ticket, -s

geben

es gibt

der Bahnhof, -e

momento

una volta

Un momento!

vedere

lì, là; qui, qua

uscita

Vede: l'uscita è là.

andare, camminare

diritto

circa, più o meno

metro

Vada là diritto, per circa

100 metri.

trovare

a destra

Là, a destra, trova l'ufficio

turistico.

volere (forma condizionale)

cartina della città

Vorrei una cartina della

città.

ecco; qui

Ecco, prego.

avere

anche

programma culturale

Ha anche un programma

culturale?

dépliant della città

biglietto per turisti (per

poter visitare chiese e

musei e utilizzare i mezzi

di trasporto pubblici a

prezzo ridotto)

no

purtroppo

non

No, purtroppo no.

biglietto

dare

c'è / ci sono

stazione

Tickets gibt es im Bahnhof.

das Hotel, -s

Seite 15

A3 orientieren (sich)

Er orientiert sich auf dem

Stadtplan.

der Weg, -e

die Straße, -n

die Allee, -n

A4 lange

brauchen

Wie lange braucht die Frau?

ganz

einfach

Das ist ganz einfach.

wir

die Richtung, -en

Gehen Sie Richtung Zentrum.

links

das Theater, -

weitergehen

Sie gehen rechts weiter.

dann

der Platz, -e

dort

beginnen

Dort beginnt die Logenstraße.

weit

Ist das weit?

nur

bis

die Minute, -n

Sie gehen nur 5 bis 10 Minu-

ten.

I biglietti si trovano alla
stazione.

albergo, hotel

orientare (orientarsi)

Si orienta sulla cartina

della città.

vía, strada, cammino; per-
corso

strada

viale (alberato)

a lungo

avere bisogno, metterci

Quanto tempo ci mette la
signora?

proprio; completamente,
del tutto

semplice

È proprio semplice.

noi

direzione; verso

Vada verso il centro.

a sinistra

teatro

proseguire

Prosegua a destra.

poi, dopo

piazza

là

iniziare

Là inizia la Logenstraße.

lontano

È lontano?

solo

(fino) a

minuto

Cammina solo 5, 10 minu-
ti.

Im Hotel

A5 anmelden (sich)

sich im Hotel anmelden

registrare (registrarsi)

registrarsi in hotel

bleiben
Wie lange bleibt die Frau?
variieren
Variieren Sie den Dialog.
man
Wie schreibt man das?
mit
am (= an dem)
der Anfang, "-e
Mit „Ha-el“ am Anfang.
ach
das Einzelzimmer, -
die Nacht, "-e
stimmen
Stimmt das, Frau Hlasek?
richtig
unterschreiben
Bitte hier unterschreiben.
der Schlüssel, -
das Zimmer, -
das Frühstück
von ... bis
die Uhr, -en
Frühstück gibt es von sieben
bis zehn Uhr

das Meldeformular, -e
der Gast, "-e
die Firma, -en
das Telefax, -e
die E-Mail-Adresse, -n
das Datum, -en
die Unterschrift, -en

A6 **beschreiben**
auf
Beschreiben Sie einen Weg
auf dem Stadtplan.
der Ort, -e
gerne

restare, rimanere
Quanto resta la signora?
modificare
Modificate il dialogo.
si
Come si scrive (questo)?
con
al
inizio
Con „Ha – el“ all'inizio.
ah
camera singola
notte
essere giusto, corretto
È giusto, signora Hlasek?
giusto
firmare
Per favore, firmi qui.
chiave
camera, stanza
colazione
da ... a
ora
La colazione è dalle sette
alle dieci.

modulo d'iscrizione
ospite
ditta
(tele)fax
indirizzo e-mail
data
firma

descrivere
su
Descrivete un percorso
sulla cartina della città.
luogo, posto
volentieri

Seite 16

Ein Tag in Essen

A7 **austauschen**
Informationen austauschen
interessieren
Was interessiert Sie?
sammeln
Sammeln Sie Wörter.
das Musik-Theater, -
die Oper, -n
das Ballett
erbauen
der Stadtgarten, "-
der Süden
groß
der Park, -s
die Halle, -n
der Sport
das Konzert, -e
die Ausstellung, -en
das Museum, Museen
die Grafik, -en
die Skulptur, -en
das Jahrhundert, -e
die Fotografie, -n
die Sammlung, -en
Fotografie-Sammlung
alt
die Synagoge, -n
der Nazi, -s
zerstören
von den Nazis zerstört
jetzt
die Zeche, -n
die Kohleindustrie

das Kulturzentrum,
-zentren
das UNESCO-Kulturerbe

A8 **zusammen**
Was machen Milena und
Beatrix zusammen?
besuchen
die Freundin, -nen

scambiare
scambiare informazioni
interessare
Che cosa vi interessa?
raccogliere
Raccogliete delle parole.
teatro musicale
opera
balletto
costruire
parco civico
sud
grande
parco
salone, padiglione
sport
concerto
mostra, esposizione
museo
grafica
scultura
secolo
fotografia
collezione, raccolta
collezione fotografica
vecchio
sinagoga
nazista
distruggere
distrutta dai nazisti
ora, adesso
miniera
industria estrattiva del car-
bone
centro culturale

UNESCO – patrimonio cul-
turale dell'umanità

insieme
Che cosa fanno insieme
Milena e Beatrix?
visitare, andare a trovare
amica

Milena visita un'amica a

Milena besucht eine Freundin in Essen.

der Prospekt, -e

der Plan, -e

Sie lesen Prospekte und machen Pläne.

morgen

die Zeit

Hast du morgen Zeit?

Beitrit?

viel

nicht viel

die Stunde, -n

zuerst

die Altstadt

Wir gehen zuerst in die Altstadt.

das Münster, -

sehr

bekannt

Die Alte Synagoge ist sehr bekannt.

bekannt.

zum (= zu dem)

allein

Das findest du auch allein.

die Fotoausstellung, -en

gibt

abends

um

um 7 Uhr abends

gibt

schön

Oh, das ist schön.

Essen.

dépliant, opuscolo

progetto

Leggono dépliant e fanno progetti.

domani

tempo

Beatix, hai tempo

domani?

molto

non molto

ora

prima

centro storico, città

vecchia

Prima andiamo nel centro

storico.

uomo

molto

conosciuto, noto

La Vecchia Sinagoga è

molto conosciuta.

al

da solo, -a

Lo trovi anche da solo.

mostra fotografica

bello, fantastico

di sera

a, alle

alle 7 di sera

oh

bello

Oh, che bello!

A9 Ihr-

Stellen Sie Ihre Stadt vor.

Suo, Vostro

Presentate la vostra città.

Seite 17

Internationale Wörter suchen

international

internazionale

A10 die Musik

das Foto, -s

zu

das Thema, -en

der Beach-Volleyball

der Spitzensport

direkt

das Musical, -s

der Welterfolg, -e

der Musical-Welterfolg

das Leben

Die Kaiserin, -nen

der Meisterfotograf, -en

der Treffpunkt, -e

das Filmfestival, -s

für

der Filmfreund, -e

der Film, -e

die Feier, -n

das Kulturfest, -e

das Fest, -e

der Tanz, "-e

die Spezialität, -en

die Kultur, -en

das Jugendzentrum, -zentren

das Lied, -er

die Erde

nach

Ballett nach der Musik

von Gustav Mahler

musica

foto

su

tema

beach-volley, pallavolo in spiaggia

sport straordinario

diretto, direttamente

musical

successo mondiale

musical di successo mondiale

vita

imperatrice

fotografo eccezionale, famoso

punto d'incontro

festival del cinema

per

amico del cinema, cinefilo

film

fešta, festeggiamento

fešta culturale

fešta

ballo

specialità

cultura

centro giovanile

canzone

terra

secondo

balletto sulla musica di Gustav Mahler

Um Wiederholung bitten

die Wiederholung, -en

bitten

um Wiederholung bitten

il ripetere, ripetizione

pregare

pregare di ripetere

A11 der Mann, "-er

buchstabieren

uomo

compilare, pronunciare lettera per lettera

Buchstabieren Sie die Namen.

wissen
doch
Du weißt doch,
Beach-Volleyball.
die Orangerie
die Orange, -n
so
Ach so.
langsam

Pronunciate i nomi lettera
per lettera.
sapere
certo; ma
Ma sì, lo sai, beach-volley.

aranc(i)era (serra per aranci)
arancia
così; ecco
Ah, ecco.
piano, lentamente

A12 wählen
das Programm, -e
Wählen Sie ein Programm.

scegliere
programma
Scegliete un programma.

Seite 18

Wörter auf dem Stadtplan

A13 das Kino, -s
die Kirche, -n
die Post
die Gasse, -n
das Rathaus, "-er

cinema
chiesa
posta
vicolo
municipio

A14 die Farbe, -n
maskulin: *der*
neutrum: *das*
feminin: *die*

colore
maschile: *der*
neutro: *das*
femminile: *die*

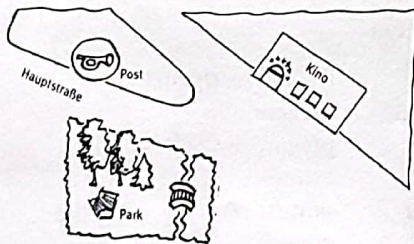
Tipp

Imparare i sostantivi con l'articolo – utilizzare i colori

Scegliete tre colori, uno per ogni articolo. Evidenziate i sostantivi e gli articoli sempre con lo stesso colore.

Se le parole riguardano un'immagine, evidenziate anche la figura con il relativo colore.

die Post
die Straße
der Park
das Kino



Hotelreservierung

die Hotelreservierung, -en prenotazione dell' albergo

A15 ausfüllen

das Formular, -e

Füllen Sie das Formular aus.

die Reservierung, -en

der Preis, -e

das Doppelzimmer, -

die Dusche, -n

ohne

das Bad, "-er

ohne Dusche/Bad

maximal

der Euro, -s

der Familienname, -n

die Nummer, -n

das Fax

riempire, compilare
modulo, formulario
Compilete il modulo.
prenotazione
prezzo
camera doppia
doccia
senza
bagno
senza doccia/bagno
massimo
euro
cognome
numero
fax

Tipp

Imparare con moduli e testi multilingue

Confrontate le indicazioni su calendari, documenti e moduli nelle diverse lingue. Leggete sempre le indicazioni in tedesco a voce alta e poi paragonate con la vostra lingua o con altre. Per ripetere cancellate le indicazioni nella vostra lingua o in altre lingue che conoscete già.

Lernen

Wiederholen

Meldeformular

Name des Gastes: *Hlasek* *Milena*
Name Vorname
Name der Firma: *LKG Ceska*
Firma
Adresse: *Na Porici 16*
Straße

Meldeformular

Name des Gastes: _____
Name Vorname
Name der Firma: _____
Firma
Adresse: _____
Straße

A16 die Homepage, -s homepage

Seite 19

Akzent und Sprechmelodie

die Aussage, -n
nachfragen

affermazione, dichiarazione
informarsi, richiesta di
notizie

Schwierige Wörter aussprechen

schwierig
schwierige Wörter aussprechen

difficile
pronunciare parole difficili

Seite 20

Satz: Ja-/Nein-Frage und W-Frage

die Antwort, -en

risposta

Seite 21

Verb und Subjekt: Konjugation Präsens

sie (Pl)
Sie gehen in die Altstadt.

loro
Vanno nel centro storico.

3

Musik

Seite 22

Das Konzert

A1 heiß
die Leute (Pl)
da sein
Viele Leute sind da.
die Bühne, -n
dunkel
das Licht, -er
angehen
Das Licht geht an.
stehen
die Band, -s
Auf der Bühne steht eine Band.
die Mitte
in der Mitte
Rockmusik
Sie spielen Rockmusik.
komponieren
Ballettmusik

(molto) caldo
gente
esserci
C'è molta gente.
palcoscenico
scuro
luce
accendersi
Si accende la luce.
trovarsi, esserci
complesso (musicale)
Sul palcoscenico c'è un complesso.
mezzo
nel mezzo
musica rock
Suonano musica rock.
comporre
musica per balletto

Sie komponieren Ballettmusik.

produzieren

die CD, -s

Sie produzieren CDs.

Compongono musica per balletto.

produrre

CD

Producono CD.

A2 das Alter

das Instrument, -e

die Frage, -n

okay

der Sänger, -

singen

schon

Wie lange singst du schon?

das Jahr, -e

spielen

Spielst du auch ein

Instrument?

natürlich

die Gitarre, -n

età

strumento

domanda

okay

cantante

cantare

già

Da quanto tempo canti?

anno

suonare; giocare

Suoni anche tu uno stru-

mento?

naturalmente

chitarra

Im Studio: Zahlen und Musik

das Studio, -s

studio di registrazione

A3 der Computer, -

das Mikrofon, -e

das Musikinstrument, -e

das Experiment, -e

mischen

Er mischt Zahlen und Musik

computer

microfono

strumento musicale

esperimento

mixare (musica)

Fa un mixaggio di numeri e musica.

Seite 23

Die Welt-Tour

die Welt, -en

die Tour, -en

mondo

giro, tour

A4 der März

wohin?

der Juni

Wohin gehen sie im Juni?

unterwegs

marzo

dove?

giugno

Dove vanno a giugno?

in giro

der Monat, -e starten Europa <i>Sie starten in Europa.</i> der Januar der Mai die Woche, -n nach der August fliegen <i>Sie fliegen nach Asien.</i> der September der Oktober wieder der November der Dezember frei <i>Sie haben frei.</i>	mese partire Europa Partono dall'Europa. gennaio maggio settimana dopo agosto volare Vanno in Asia (in aereo). settembre ottobre nuovamente, di nuovo novembre dicembre libero Sono liberi. (Non hanno Impegni.) aprile febbraio
--	--

A5 wann? <i>Wann sind sie in Deutschland?</i> die Radiomeldung, -en der Tour-Plan, -e anders der Montag der Sonntag das Wochenende, -n der Dienstag der Mittwoch der Donnerstag der Freitag der Samstag	quando? Quando sono in Germania? annuncio radiofonico programma del tour/giro diverso lunedì domenica fine settimana martedì mercoledì giovedì venerdì sabato
--	---

Seite 24

Das Mozart Quartett Salzburg

das Quartett, -s	quartetto
A7 seit <i>seit 1996</i>	da dal 1996

der Musiker, - die Musikerin, -nen (die) Klassik <i>Die Musiker spielen Klassik.</i>	musicista m. musicista f. musica classica I musicisti suonano musica classica. violino accanto presso, vicino vicino ad Amburgo viola violoncello oggi esibirsi, apparire Interno estero Si esibiscono sia in patria che all'estero. pezzo, opera sostenere, aiutare scuola Africa Il Quartetto sostiene finanziariamente delle scuole in Africa.
die Violine, -n daneben bei <i>bei Hamburg</i> die Viola, Violon das Violoncello, -celli heute auftreten das Inland das Ausland <i>Sie treten im In- und Aus-land auf.</i> das Stück, -e unterstützen die Schule, -n Afrika <i>Das Quartett unterstützt Schulen in Afrika.</i>	Iniziativa offrire, donare per ogni I musicisti donano 5 euro per ogni CD. alunno alunna comprare libro Comprano libri. quaderno matita
die Initiative, -n spenden pro <i>Die Musiker spenden 5 Euro pro CD.</i> der Schüler, - die Schülerin, -nen kaufen das Buch, -er <i>Sie kaufen Bücher.</i> das Heft, -e der Bleistift, -e	

Musik, Musik, Musik

A8 über <i>über Musik sprechen</i> finden <i>Wie findest du das Konzert?</i> spitze	su, di parlare di musica trovare Come trovi il concerto? super, fantastico, fenomenale
--	--

Tipps

Imparare parole e forme

Imparate i sostantivi sempre con l'articolo (*der, das o die*) e la forma plurale.

die Musikerin /
die Musikerinnen
das Musikinstrument /
die Musikinstrumente

Scrivete frasi esemplificative:

Die Musikerinnen
suchen die Musik-
instrumente.

Controllate dopo alcuni giorni se vi ricordate ancora le forme. Ripetete regolarmente, così vi dimenticherete molto meno le cose.

gut
super
schlecht
die Katastrophe, -n
Der Sänger ist eine
Katastrophe.
denn
Welche Musik hörst du
dann gerne?
mögen
Jazz
lieber
(der) Rock
Ich mag lieber Rock.
das Violinkonzert, -e
die Solistin, -nen

A9 das Gefallen
ausdrücken
Gefallen ausdrücken
(die) Volksmusik
(das/der) Techno

Seite 25

Texte verstehen: W-Fragen

der Text, -e
verstehen
Texte verstehen
testo
capire
capire dei testi

A10 nach
die Pause, -n
nach der Pause
die Platte, -n
der Star, -s
vor
das Stadion, Stadien
als
als erster deutscher Musiker
dopo
pausa
dopo la pausa
disco
star
davanti a
stadio
in qualità di, come (spesso
non tradotto)
come primo musicista
tedesco
fan, tifoso, patito
internet

buono
super
cattivo
catastrofe
Il cantante è una catastro-
fe.
allora
Allora quale musica ascolti
volentieri?
piacere
jazz
di più, più volentieri
rock
Mi piace di più il rock.
concerto per violino
solista

il piacere
esprimere
Esprimere piacere
musica popolare
(musica) tecno

Tipp

Leggere in modo efficace con le quattro domande W

Ponendo le domande che iniziano con W scoprirete sempre qualcosa: una persona, una data, un luogo, un'azione o uno stato di cose. Leggete il testo più volte: durante la prima lettura annotate solamente le risposte alla domanda *wer?*, durante la seconda lettura concentratevi sulla domanda *wo?* e poi anche sulle domande *wann?* e *was?*

Suddividete i testi lunghi in più paragrafi e annotate le informazioni per ogni paragrafo.

Vertreter von 180 Staaten treffen sich auf der Klima-Konferenz in Mailand vom 1.-12. Dezember.

Klimaschutz durch weniger Treibhausgase – das ist der zentrale Gedanke. Laut Kyoto-Protokoll müssen die Industrieländer ihre Treibhausgase bis 2012 um 5,2 Prozent im Vergleich zu 1990 vermindern.

(Paragrafo)	Wer?	Wo?	Wann?	Was?
(1)	180 Staaten	Mailand	1.-12.12.	Klima-Konferenz
(2)				

Seite 26

Musik

A12 die Mind-map
zeichnen
Zeichnen Sie Ihre Mind-map.
der Stil, -e
das Cello, Celli
der Sampler, -
das Schlagzeug, -e
der Pianist, -en
die Pianistin, -nen
die Sängerin, -nen
mind-map
disegnare
Disegnate la vostra mind-
map.
stile
violoncello
sampler
batteria
pianista m.
pianista f.
cantante

Datum, Monate, Wochentage

der Wochentag, -e
giorno della settimana

A13 der Unterschied, -e
die Regelmäßigkeit, -en
differenza
regolarità

Tipp

Ore – giorni della settimana / data – mesi – stagioni dell'anno

Ordinate le espressioni di tempo secondo *im . . . , am, . . . um . . .*

im + stagioni dell'anno e mesi

Im Herbst gehe ich nach Deutschland.

Ich habe im April Geburtstag.

am + giorni della settimana / data

Ich habe am 8. April Geburtstag.

Am Montag habe ich Deutsch.

um + ore

Ich stehe um halb acht auf.

Der Deutschkurs beginnt um 16.15 Uhr.

A15 der Geburtstag, -e compleanno

Wann haben Sie Geburtstag? Quando compite gli anni?

wichtig importante

A16 wunderbar meraviglioso

blöd stupido

4

Tagesablauf – Arbeit – Freizeit

Seite 30

der Tagesablauf, "-e

die Arbeit, -en

die Freizeit

corso della giornata

lavoro

tempo libero

Am Morgen

der Morgen, -

mattina, mattino

A1 passieren

Was passiert?

erzählen

Erzählen Sie.

kljngeln

der Wecker, -

succedere

Che cosa succede?

raccontare

Raccontate.

suonare

sveglia

Um 6 Uhr klingelt der Wecker.

aufstehen

Sie steht nicht gerne auf.

liegen bleiben

Sie bleibt noch einen

Moment liegen.

das Radio, -s

das Viertel, -

Viertel nach sechs

duchen

Zuerst duscht sie.

holen

die Zeitung, -en

Dann holt sie die Zeitung.

kochen

das Wasser

der Kaffee

Sie kocht Kaffee.

etwa

frühstücken

Etwa um sieben Uhr

frühstückt sie.

essen

La sveglia suona alle 6.

alzarsi

Non si alza volentieri.

rimanere a letto

Resta a letto ancora un

momento.

radio

quarto

le sei e un quarto

fare la doccia

Prima si fa la doccia.

prendere

giornale

Poi prende il giornale.

cucinare, fare (cuocere)

acqua

caffè

Fa il caffè.

circa

fare colazione

Fa colazione alle sette

circa.

mangiare

Tipp

Imparare i verbi in una sequenza temporale

Ordinate i verbi e le espressioni in una sequenza temporale. Chiedetevi: *che cosa faccio*

dapprima? Che cosa dopo? Che cosa dopo ancora? . . . Che cosa accade alla fine?

Annotate le parole in una "catena d'azioni". Cercate di non creare catene troppo lunghe.

Scrivete le catene d'azioni formando una freccia di parole. Date un titolo a queste catene d'azioni.

Alltag

aufstehen

anziehen

frühstücken

Zähne putzen

weggehen

die Türe schließen

den Bus nehmen

Tipp

Imparate le parole con le espressioni. Annotate le espressioni su una scheda. Sul retro scrivete poi una frase con il soggetto *ich*.

Zeitung lesen
Kaffee trinken
bei der Abendpost arbeiten
ein Porträt machen
in der Nacht arbeiten
viel verdienen

Ich lese Zeitung.
Zum Frühstück trinke ich Kaffee.

die Cornflakes (Pl)
Sie isst Cornflakes.
losgehen

cornflakes
Mangia cornflakes.
partire, andarsene, metter-
si in cammino

Sie geht los.

Parte.

schließen

chiudere

die Tür, -en

porta

Sie schließt die Tür.

Chiude la porta.

rennen

correre

zur (= zu der)

alla

die U-Bahn, -en

metropolitana

Sie rennt zur U-Bahn.

Corre alla metropolitana.

abfahren

partire

genau

esatto; esattamente

Die U-Bahn fährt genau

La metropolitana parte

um 7 Uhr 30 ab.

esattamente alle 7.30.

voll

pieno

kein-

nessuno

der Platz, "-e

posto

Tipp

Imparare i verbi separabili

Imparate i verbi separabili con il loro accento. Scrivete i verbi su una scheda. Scrivete sul retro una breve frase in prima persona singolare *ich*.

aufstehen

Ich stehe um 7.00 Uhr auf.

weggehen

Ich gehe um 8.30 weg.

ankommen

einkaufen

ankommen

das Stadtzentrum, -zentren

Die U2 kommt im Stadt-

zentrum an.

die U-Bahn-Station, -en

arrivare

centro (città)

La linea 2 della metropo-

litana arriva in centro.

stazione della metropoli-

tana

aussteigen

scendere

Sara steigt aus.

Sara scende.

der Fuß, "-e

piede

Sie geht zu Fuß weiter.

Prosegue a piedi.

Im Büro

das Büro, -s

ufficio

A2 verabschieden (sich)

salutare (congedarsi)

die Redaktion, -en

redazione

arbeiten

lavorare

Hier arbeitet sie.

Lei lavora qui.

der Flur, -e

corridoio

treffen

incontrare

die Chefin, -nen

direttrice, superiore

Im Flur trifft sie die Chefin.

In corridoio incontra la
sua superiore.

Guten Morgen!

Buongiorno!

gehen

andare

Ihnen (Dat.)

Le

Wie geht es Ihnen?

Come va?

die Seite, -n

pagina

die Fotografin, -nen

fotografa

die Journalistin, -nen

giornalista f.

der Student, -en

studente

der Nachtportier, -s

portiere di notte

die E-Mail, -s

e-mail

A3 der Termin, -e

appuntamento

vereinbaren

fissare

das Terminproblem, -e

problema per l'appunta-
mento

das Café, -s

bar, locale

möglich

possibile

Der Termin um 14 Uhr ist

L'appuntamento per le ore

nicht möglich.

14.00 non è possibile.

kurz
bitte kurz antworten

das Problem, -e
kein Problem

Das Interview

A4 vor
vor dem Interview
vorbereiten
Sara Becker bereitet
das Interview vor.

brauchen
die Kamera, -s
der Film, -e
Sie braucht die Kamera
und Filme.
das Kassettengerät, -e
vergessen
Das Kassettengerät nicht
vergessen!
die Notiz, -en

A5 der Traumberuf, -e
das Studium, Studien
der Freund, -e
das Geld
der Lohn, -e

A6 die Tätigkeit, -en
der Nachmittag, -e
zurück
Sie ist zurück im Büro.
anzusehen
Zuerst sieht sie die Fotos an.
gefallen
ihr (Dat.)
Zwei Fotos gefallen ihr gut.

der Artikel, -
fertig
Der Artikel ist fertig.

breve, brevemente
Per favore risponda brevemente.
problema
nessun problema

prima
prima dell'intervista
preparare
Sara Becker prepara l'intervista.
avere bisogno di
macchina fotografica
pellicola, rotolino
Ha bisogno della macchina
fotografica e di pellicole.
registratore
dimenticare
Non dimenticare il registratore!
appunto

lavoro ideale
studio universitario
amico
denaro, soldi
stipendio

attività
pomeriggio
indietro, di ritorno
È di ritorno in ufficio.
guardare, osservare
Prima guarda le foto.
piacere
le, a lei
Due foto le piacciono molto.
articolo
finito
L'articolo è finito.

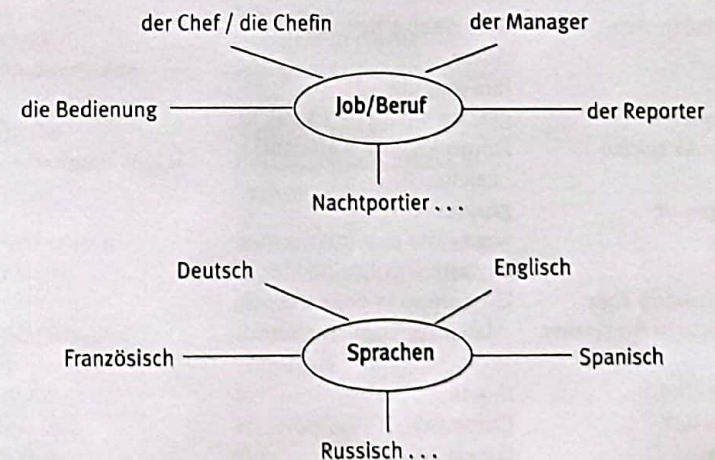
müde
zufrieden
einkaufen
Sie kauft ein.
das Haus, "-er
nach Hause
Sie geht nach Hause.
der Abend, -e
der Salat, -e
das Sandwich, -(e)s
fernsehen
Sie sieht noch ein bisschen fern.
der Krimi, -s
die Nachrichten
die Nachrichten sehen
schlafen
Sie schläft.
Sie geht schlafen.

stanco
contento
comprare, fare la spesa
Fa la spesa.
casa
a casa
Va a casa.
sera
insalata
tramezzino
guardare la televisione
Guarda la televisione ancora un po'.
giallo
telegiornale
guardare il telegiornale
dormire
Dorme.
Va a dormire.

Tipp

Imparare le parole in gruppi

Scrivete su un foglio in un diagramma circa sette parole – a forma di mind map – che appartengono allo stesso gruppo semantico. Imparate le parole insieme.



A7 das Gespräch, -e

alles
Ist alles okay?
das Glück
Viel Glück und auf Wiedersehen!
ausmachen
einen Termin ausmachen
tun
leidtun
Das tut mir leid.
gehen
Geht 15.00 Uhr?
bald
Bis bald.
Tschüs!

colloquio, conversazione,
dialogo
tutto
Va tutto bene?
fortuna
Buona fortuna e arrivederci!
fissare
fissare un appuntamento
fare
dispiacere
Mi dispiace.
andare
Va bene alle 15.00?
presto
A presto!
Ciao!

Seite 32

Freizeit**A8** der Mittag, -e

Samstagmittag
frei haben
Sie hat frei.
spazieren gehen
Sie geht im Park spazieren.
trinken
Sie essen und trinken.
lachen
joggen
Fußball spielen
Sie joggen oder spielen
Fußball.
die Gruppe, -n
(das) Yoga
vorne
Eine Gruppe macht Yoga
und da vorne ist ein Konzert.

mezzogiorno
sabato a mezzogiorno
avere libero
Ha libero.
(andare a) passeggiare
Passeggia nel parco.
bere
Mangiano e bevono.
ridere
fare jogging
giocare a pallone / a calcio
Fanno jogging o giocano a calcio.
gruppo
yoga
davanti
Un gruppo fa yoga e là
davanti c'è un concerto.

A9 dir (Dat.)

Wie geht es dir?
der Job, -s

ti, a te
Come va?
lavoro, job

mir (Dat.)

Mir geht es schlecht.

mi, a me

Non sto bene. Va male.

A10 arbeitslos

gemeinsam
etwas
gemeinsam etwas tun
die Nationalgalerie, -n
mitkommen
Kommst du mit?
Einverstanden!
die Lust
Hast du Lust?

disoccupato
insieme
qualcosa
fare qualcosa insieme
galleria nazionale
andare (con qualcuno)
Vieni anche tu?
D'accordo!
voglia
Hai voglia?

Seite 33

Gespräche im Alltag

der Alltag

vita quotidiana / di tutti i giorni

A11 die Situation, -en

der Titel, -
passen
Welcher Titel passt?
sich bedanken

situazione
titolo
andare bene
Quale titolo va bene?
ringraziare

einladen

invitare

jemand

ansprechen

jemanden ansprechen

qualcuno

rivolgere la parola

rivolgere la parola a qualcuno

das Befinden

nach dem Befinden fragen

stato di salute

informarsi sullo stato di salute

A12 ankreuzen

Kreuzen Sie an.

ander-

eine andere Situation

kennen

Ihn (Akk.)

Sie kennen ihn.

Ihren (Akk.)

Ich weiß Ihren Namen nicht.

segnare con una crocetta

Segni con una crocetta.

altro

un'altra situazione

conoscere

lo

Lo conosce.

Suo

Non so il Suo nome.

Wie spät ist es?

spät	tardi
Wie spät ist es?	Che ore sono?

A13 der Vormittag, -e	mattina, mattinata
die Mitternacht	mezzanotte
Mahlzeit!	Buon appetito!
halb	mezzo, metà
Es ist halb drei.	Sono le due e mezzo.

Schlaf gut!	Dormi bene!
-------------	-------------

Tagesablauf

A14 die Uhrzeit, -en	ora, orario
nehmen	prendere
der Bus, -se	autobus
den Bus nehmen	prendere l'autobus
die Uni, -s	università
zu Hause sein	essere a casa

Beruf

der Beruf, -e	professione
A15 die Managerin, -nen	manager f.
die Bedienung, -en	cameriera
der Verkäufer, -	commesso
verdienen	guadagnare
gut verdienen	guadagnare bene
verkaufen	vendere
die Rechnung, -en	fattura, conto
studieren	studiare all'università
telefonieren	telefonare
das Geschäft, -e	negozio, affare
Geschäfte machen	fare affari
servieren	servire
fahren	andare (con un mezzo di trasporto)
ins Büro fahren	andare in ufficio
reisen	viaggiare
erklären	spiegare

die Bestellung, -en
Bestellungen notieren
korrigieren
Texte korrigieren

ordinazione
segnare l'ordinazione
correggere
correggere testi

5**Essen – Trinken – Einkaufen****Im Bistro**

das Bistro, -s	bistrò
----------------	--------

A1 die Karte, -n	menu
warm	caldo
das Getränk, -e	bevanda
der Tee, -s	tè
die Zitrone, -n	limone
die Milch	latte
der Espresso, -s	caffè (espresso)
der Cappuccino, -s	cappuccino
kalt	freddo
das Mineralwasser	acqua minerale
der Orangensaft, -e	aranciata
der Apfelsaft, -e	succo di mela
die Limonade, -n	limonata
Cola, das/die, -s	coca
das Ei, -er	uovo
das Brötchen, -	panino
die Butter	burro
die Marmelade	marmellata
das Bio-Frühstück	colazione macrobiotica
das Müsli, -s	müsli, muesli
das Obst	frutta
das/der Joghurt, -s	yogurt
klein	piccolo
die Speise, -n	cibo, vivanda, piatto
kleine Speisen	piatti piccoli
der Käse	formaggio
die Salami, -s	salame
der Schinken	prosciutto

die Mini-Pizza, -s
die Tagessuppe, -n

A2 bestellen nehmen

Ich nehme einen Salat.

können

Kann ich auch ein Sandwich haben?

also

A3 bezahlen

stimmen

Stimmt die Rechnung?

müssen

Ich muss noch einkaufen.

das Kirsfest, -e

zahlen

Zahlen, bitte!

pizza baby
minestrina del giorno

ordinare

prendere

Prendo un'insalata.

potere

Posso avere anch'io un tra-

mezzino?

dunque

pagare

essere giusto

È giusto il conto?

dovere

Devo ancora fare la spesa.

festa del corso

pagare

Il conto, per favore!

Seite 39

Auf dem Markt

der Markt, -e

mercato

A4 beide

die beiden

fehlen

Was fehlt noch?

das Gemüse

die Hühnersuppe

Das Kilogramm (= kg), -

der Spinat

dran sein

tutti e due, entrambi

questi due

mancare

Cosa manca ancora?

verdura

minestrina di pollo

chilo

spinaci

essere il turno di una persona

Wer ist dran?

A chi tocca?

das Huhn, -er

pollo

frisch

fresco

Ist das frisch?

È fresco?

schwer

pesante

Wie schwer ist das?

Quanto pesa?

das Gramm (= g), -

grammo

noch eins

ancora uno

Dann brauche ich noch eins.

Allora me ne serve ancora uno.

machen

Das macht dann

12 Euro fünfzig.

eigentlich

Was kochst du eigentlich?

wollen

die Suppe

Ich will eine Suppe kochen.

fare

Allora, fanno 12 euro e cinquanta.

ma insomma, veramente

Ma insomma, che cosa cucini?

volere

minestrina, zuppa

Voglio fare una minestrina

A5 der Einkaufszettel, - lista della spesa

Einkaufszentrum, Supermarkt, Tante-Emma-Laden

das Einkaufszentrum,

centro commerciale

-zentren

der Supermarkt, -e

supermercato

der Tante-Emma-Laden,

negozietto sotto casa

-Läden

A6 die Einkaufsmöglichkeit, -en

wenig

possibilità di fare la spesa

Die Leute haben wenig Zeit.

poco

La gente ha poco tempo.

schnell

veloce

der Fisch, -e

pesce

das Fleisch

carne

das Brot, -e

pane

das Milchprodukt, -e

latticino

das Geschäft, -e

negozio

die Wurst, -e

salciccia, wurstel

die Metzgerei, -en

macelleria

Fleisch und Wurst kann man in der Metzgerei kaufen.

In macelleria si possono comprare salumi e carne.

der Kuchen, -

torta, dolce

die Bäckerei, -en

panificio, pasticceria

bekommen

ricevere, ottenere, avere

die Lebensmittel

generi alimentari

Dort bekommt man auch

Lì si possono comprare

Lebensmittel.

anche degli alimentari.

oft

spesso

teuer

caro, costoso

das Produkt, -e

prodotto

billig

economico, a buon prezzo

sonst	altro
Sonst noch etwas?	Qualcos'altro?
sofort	subito
Kommt sofort.	Arriva subito.
kosten	costare
Das kostet 12 Euro.	Costa 12 euro.

Seite 40

Das Fest

A7 die Studentin, -nen	studentessa
der Deutschkurs, -e	corso di tedesco
feiern	festeggiare, fare una festa
Heute feiern sie ein Fest.	Oggi fanno una festa.
anbieten	offrire
Sie bieten Spezialitäten an.	Offrono delle specialità.
das Sommerfest, -e	festa d'estate
ab	da, a partire da
ab 16 Uhr	dalle ore 16.00
die Sprachenschule, -n	scuola di lingue
das Streichquartett, -e	quartetto d'archi
das Video, -s	video
das Büfett, -s	buffet
die Disco, -s	disco(teca)

A9 dürfen	potere (essere permesso)
probieren	provare
Darf ich das mal probieren?	Posso provarlo?
schmecken	gustare, piacere
Und, schmeckt's?	E allora, ti piace?
das Gericht, -e	piatto, pietanza
Das ist ein Gericht aus Thailand.	È un piatto thailandese.
scharf	piccante
tanzen	ballare
Ich möchte tanzen.	Vorrei ballare
verabreden	dare appuntamento
sich verabreden	darsi appuntamento

Seite 41

Nachfragen

A10 die Nudeln (Pl)	pasta
bedeuten	significare

Was bedeutet „Chicken
...“?
der Hühnerflügel, -
der Flügel, -
Hm!
prima!
drin (= darin)
Was ist da drin?
die Zwiebel, -n
der Sellerie
der Ingwer

Che cosa vuol dire
„chicken ...“?
ala di pollo
ala
Hmm!
buono, formidabile, super
dentro
Che cosa c'è dentro?
cipolla
sedano
zenzero

Notizen machen

A11 das Gewicht, -e	peso
erwarten	aspettare, aspettarsi
Welche Informationen erwarten Sie?	Quali informazioni vi aspettate?
der Pfannkuchen, -	crespella, frittatina sottile
das Mehl	farina
das Sonderangebot, -e	offerta speciale
der Börsenkurs, -e	quotazione di borsa
die Aktie, -n	azione

Seite 42

Lebensmittel

A12 die Abbildung, -en	illustrazione
der Zucker	zucchero
der Reis	riso
der Apfel, -	mela
die Banane, -n	banana
die Tomate, -n	pomodoro
der Essig	aceto
das Öl, -e	olio
das Salz, -e	sale
der Pfeffer	pepe
die Kartoffel, -n	patata

Frühstück, Mittagessen, Abendessen

das Mittagessen, -	pranzo
das Abendessen, -	cena

Tipp

Imparare con illustrazioni e immagini

Illustrazioni e immagini aiutano molto nell'apprendimento. Fate dei semplici disegni oppure raccogliete fotografie da dépliant riguardanti il tema che volete imparare. Scrivete le parole al lato. Le parole sconosciute? Lavorate con il dizionario. Incollate le immagini con le parole su un foglio o su una scheda e riguardateli regolarmente.



Verpackungen

die Verpackung, -en confezione

A14 dies-	questo
die Packung, -en	pacco
die Dose, -n	barattolo
das Glas, "-er	vaso
der Becher, -	calice, tazza, vasetto (confezione per liquidi solitamente di plastica)
die Flasche, -n	bottiglia

Tipp

Scrivete su un foglio molte parole riguardanti un tema, però tralasciate alcune lettere che inserirete alcuni giorni dopo completando la parola (oralmente o per iscritto).

Tema generi alimentari:

Qual è la forma completa di queste parole?

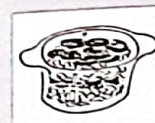
Bröt____, Marme____, _____asser, _____üse, Kä____, _____ig, Sa____, Li_____.

Tipp

Imparare i verbi modali con le immagini

Raccogliete da alcune riviste piccole illustrazioni riguardanti un tema. Incollatele su una scheda. Scrivete il verbo modale appropriato sul retro.

Beispiel



Ich möchte/
will Gemüse
kochen.



Gemüse
kann man
auf dem
Markt kaufen.

NUDELAUFLAUF MIT GEMÜSE

700 g breite Nudeln
400 g Käse
300 g Tomaten
1/2 kg Spinat
200 g Karotte

Ich muss noch
Nudeln kaufen.

6

Sprachen lernen

Seite 46

Lernen: wie und warum?

warum?	perché?
Warum lernt Giovanna Deutsch?	Perché Giovanna studia il tedesco?

A1 die Apothekerin
-nen farmacista f.

erst	solo, soltanto
erst vier Monate	solo da quattro mesi
der Grund, "-e	motivo, ragione
ihr-	suo (di lei)
der Österreicher, -	austriaco
Ihr Mann ist Österreicher.	Suo marito è austriaco.
zurzeit	al momento
jed-	ogni
Sie lernt jeden Tag Deutsch.	Studia tedesco ogni giorno.
besuchen	visitare, frequentare

viermal der Sprachkurs, -e <i>Viermal pro Woche besucht sie einen Sprachkurs.</i>	quattro volte corso di lingua Frequenta un corso di lingua quattro volte alla settimana.
der Manager, - meist	manager <i>m.</i> per lo più

A3 der Italienischkurs, -e regelmäßig kaum das Lehrbuch, "-er laufen <i>Zu Hause läuft oft das Radio.</i>	corso di italiano regolarmente appena, quasi niente libro di testo correre, andare A casa spesso c'è la radio accesa.
---	---

So oder so?

A4 unterstreichen <i>Unterstreichen Sie „Ihre“ Sätze.</i> vielleicht folgend- das Ding, -e <i>Vielleicht machen Sie folgende Dinge gerne.</i> üben <i>Aussprache üben</i> die Klasse, -n reden <i>Im Kurs reden Sie nicht gerne.</i>	sottolineare Sottolinei le „vostre“ frasi. forse seguinte cosa Forse fa volentieri le seguinti cose. fare esercizio, esercitare esercitare la pronuncia classe parlare Non parla volentieri nel corso. errore collega <i>m.</i> facile, facilmente Impara la lingua molto facilmente. ogni tanto credere niente Ogni tanto crede di non imparare niente con pre- cisione.
der Fehler, - der Kollege, -n leicht <i>Sie lernen die Sprache sehr leicht.</i> manchmal glauben nichts <i>Manchmal glauben Sie, Sie lernen nichts genau.</i>	

ein paar
ein paar Tage
die Übung, -en

un paio, alcuni
un paio di giorni
esercizio

Seite 47

Im Deutschkurs

A5 das Lernziel, -e der Teilnehmer, - die Prüfung, -en mehr <i>Ich möchte mehr Deutsch lernen.</i> der Sohn, "-e ziemlich <i>Ich kann schon ziemlich viel verstehen.</i> perfekt still <i>Ich darf nicht immer still sein.</i>	obiettivo didattico partecipante esame (di) più Vorrei imparare più tedesco. figlio abbastanza Riesco a capire già abbastanza. perfetto silenzioso, tranquillo Non devo sempre essere così silenzioso.
A7 kleben das Muster, - <i>Kleben Sie Sätze nach dem Muster.</i> ausschneiden gehören <i>Die Sätze gehören zu einem Bild.</i> korrekt weiterhelfen die Lehrerin, -nen <i>Die Lehrerin hilft weiter.</i> das Blatt, "-er zeigen die Kollegin, -nen zweimal aufnehmen die Kassette, -n <i>Ich nehme etwas auf Kassette auf.</i>	incollare modello Incollate le frasi secondo il modello. (ri)tagliare appartenere a, essere di, fare parte di, andare con Queste frasi vanno con una immagine. corretto aiutare insegnante, maestra L'insegnante li aiuta. foglio mostrare collega <i>f.</i> due volte registrare cassetta Registro qualcosa sulla cassetta.

Lerntipps

der Lerntipp, -s suggerimento per lo studio

A8 aufpassen
der Unterricht
Ich passe im Unterricht
gut auf.
die Tandem-Partnerin, -nen
fare attenzione
lezione
Faccio molta attenzione a
lezione.
partner in tandem (due
persone che s'insegnano a
vicenda la propria lingua)

neu
Ich schreibe zu Hause
alles neu.
wiederholen
schwer
mich (Akk.)
Die Grammatik ist für mich
nicht schwer.
die Mediothek, -en
nuovo
A casa scrivo tutto un'altra
volta.
ripetere
difficile
me
Per me la grammatica non
è difficile.
medioteca

A10 der Tipp, -s
der Plan, "-e
das Beispiel, -e
immer
consiglio, suggerimento
progetto, piano
esempio
sempre

Tipp**Organizzare lo studio**

Organizzate il vostro modo di studiare. Annotate sulla vostra agenda: che cosa volete imparare? Come volete studiare? Per quanto tempo? Quando volete ripetere quello che avete studiato?

Fate gli esercizi. Studiate ciò che non sapete bene.

Che cosa voglio studiare?	Come lo imparo?	Durata	Ripetizione
Verbi al presente	Copiare il testo a pag. 46, A1 e cancellare le finali	15 minuti	tra tre giorni
Articoli all'accusativo	Annotare 10 oggetti, pronunciarli ad alta voce Das ist ein Stift. – Ich habe einen Stift.	15 minuti	

testen
dich (Akk.)
selbst
Teste dich selbst.
kontrollieren
Kontrollieren Sie Ihr
Lernen?

fare un test, esaminare
te
stesso
Esamina te stesso.
controllare
Controllate il vostro modo
di studiare?

Texte verstehen: auf wichtige Wörter achten

A12 streichen
Warum ist Nobuhiko
gestrichen?
die Lernpartnerin, -nen
cancellare, togliere
Perché Nobuhiko è cancel-
lata?
partner di studio f.

E-Mails schicken

A13 senden
Sie wollen eine E-Mail
senden.
starten
das Programm starten
Sie starten das Programm.
der Befehl, -e
die Adressliste, -n
das Computerwort, "-er
senden
invviare
Volete inviare una e-mail.
dare il via, iniziare
dare il via al programma
Date il via al programma.
ordine
lista degli indirizzi
parola che riguarda il com-
puter
salvare
stampare
cancellare
inviare
Per favore inviami più
parole.

Im Kursraum

A15 das Wörterbuch, "-er
der Kursraum, "-e
der Tisch, -e
der Stuhl, "-e
das Papier
der Stift, -e
vocabolario, dizionario
aula
tavolo
sedia
carta
penna, matita

der Kugelschreiber, -
das Etui, -s
die Tafel, -n
die Landkarte, -n
der Recorder, -
der CD-Player, -
die CD-ROM, -s

penna a sfera, biro
astuccio
lavagna
carta geografica
registratori
lettore CD
CD-ROM

Lernen mit der CD-ROM

A16 der Ausdruck, "-e
einlegen

Legen Sie die CD-ROM
in den Computer ein.

das Lernprogramm, -e
anklicken

das Kapitel, -

Klicken Sie das Kapitel an.

auswählen

drücken

Wählen Sie eine Übung aus
und drücken Sie „Play“.

nächst-

Gehen Sie zur nächsten
Übung.

espressione

inserire

Inserisca il CD-ROM nel
computer.

programma di studio

clicare

capitolo

Clicchi il capitolo.

scegliere

premere, schiacciare

Scelga un esercizio e
prema su „play“.

prossimo

Passi al prossimo esercizio.

Tipp

Parlare in tedesco

Cercate di commentare in tedesco, a voce bassa, quello che state facendo.



die Lösung, -en

die Hilfe, -n

die Datei, -en

beenden

Beenden Sie das Programm.

soluzione

aiuto

file

terminare

Termini il programma.

7

Reisen

Seite 54

Ferien an der Nordsee

die Ferien (Pl)

die Nordsee

vacanze

mare del Nord

A1 die Reise, -

der Zug, "-e

Ich bin mit dem Zug gereist.

fast

warten

Ich habe zwei Stunden

gewartet.

überall

die SMS, -

weiterfahren

Ich bin dann weitergefahren.

das Meer, -e

buchen

Wir haben hier ein Hotel

gebucht.

gemütlich

die Aussicht

fantastisch

der Himmel

endlos

weit

Der Himmel und das Meer

sind endlos weit.

der Stau, -s

viaggio

treno

Ho viaggiato in treno.

quasi

aspettare

Ho aspettato due ore.

dappertutto

sms

proseguire, continuare

Poi ho proseguito.

mare

prenotare

Abbiamo prenotato un

albergo qui.

accogliente

panorama, vista

fantastico

cielo

infinito, infinitamente

ampio, vasto, grande

Il cielo ed il mare sono

infinitamente vasti.

coda (traffico)

der Flughafen, "-
schade

A2 die Station, -en
das Verkehrsmittel, -

A3 endlich
der Spaziergang, "-e
stundenlang
laufen
*Man kann stundenlang
am Strand laufen.*
der Strand, "-e
der Sand
die Welle, -n
der Horizont
der Leuchtturm, "-e
berühmt
dorthin
wandern
*Dorthin sind wir dann
gewandert.*
der Tourist, -en
uns (Akk.)
euch (Akk.)
fotografieren
Soll ich euch fotografieren?
das Restaurant, -s
der Deich, -e
lecker
zurückfahren

*Am Abend sind wir zurück-
gefahren.*

A4 das Vergangene
berichten
über Vergangenes berichten

aeroporto
peccato

stazione, tappa
mezzo di trasporto

finalmente
passeggiata
per ore e ore
camminare, correre
Si può camminare per ore
lungo la spiaggia.
spiaggia
sabbia
onda
orizzonte
faro
famoso, noto
in quella direzione, fino là
passeggiare, camminare
Poi abbiamo camminato
fino là.
turista
ci
vi
fotografare
Posso farvi una foto?
ristorante
diga, argine
buono, squisito
ritornare (con un mezzo di
trasporto)
Siamo ritornati la sera.

il passato
raccontare, riferire
raccontare del passato

Seite 55

Ausflug nach Seebüll

der Ausflug, "-e

A5 die Karte, -n
nahe
an
die Grenze, -n
nahe an der Grenze
der Maler, -
das Auto, -s
mieten
falsch
*Dort ist Robert falsch
gefahren.*
breit
weit und breit
der Friesen, -n
Plattdeutsch
das Haus, "-er
der Garten, "-
so wie
früher

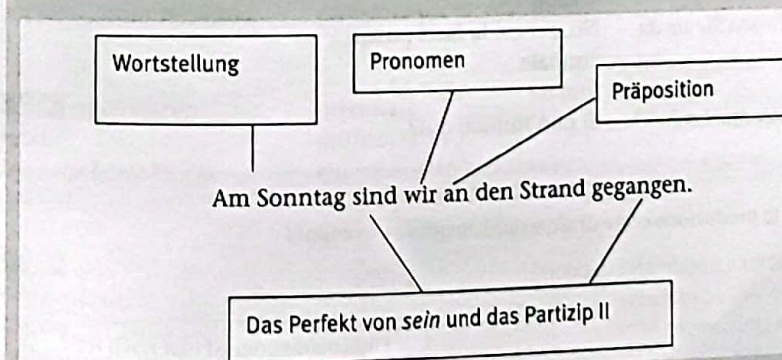
gita

cartina
vicino
a
confine
vicino al confine
pittore
macchina
affittare
sbagliato
Robert là ha sbagliato
strada.
ampio, largo
in lungo e in largo
frisone
basso tedesco
casa
giardino
così come
prima, un tempo, una volta

Tipp

Ripetere concetti grammaticali con degli esempi

Trascrivete una frase dal vostro libro di testo. Oppure annotate alcune frasi che riguardino il capitolo, per esempio in questo capitolo: *Che cosa ha fatto ieri o il fine settimana?*
Annotate le definizioni riguardanti la frase.



so wie früher
der Musgumsshop, -s
der Katalog, -e
das Geschenk, -e
der Kilometer (= km), -
traurig

A7 der Hauptbahn-
hof, -e
das Taxi, -s
helfen
Können Sie uns helfen?
zweit-
die zweite Straße links
vor Klanxbüll
meinen
Wie meinen Sie das?
die Kreuzung, -en

così come una volta
negozio integrato al museo
catalogo
regalo
chilometro
triste

stazione centrale
taxi, tassì
aiutare
Può aiutarci?
secondo
la seconda strada a sinistra
prima di Klanxbüll
intendere
Cosa intende?
incrocio

Seite 56

Die Rückfahrt

die Rückfahrt, -en

il viaggio di ritorno

A8 die Durchsage, -n
frei
Entschuldigung, ist hier
noch frei?
wegnehmen
die Tasche, -n
Ich nehme die Tasche weg.
lassen
Nein, bitte lassen Sie sie da
freundlich
rauchen
Darf man hier rauchen?

annuncio all'altoparlante
libero
Scusi, è ancora libero qui?
prendere via, mettere via
borsa
Metto via la borsa.
lasciare
No, prego, la lasci pure lì.
cordiale
fumare
Si può fumare qui?

Tipp

Esercitare la produzione orale di situazioni, meglio se in coppia

Quale situazione desiderate riprodurre?
Raccogliete frasi ed espressioni.
Simulate la situazione.

Im Zug

Entschuldigung, ist hier noch frei?

der Njchtraucher, - (= das
Njchtraucherabteil, -e)
die Fahrkarte, -n
die Bahn card, -s

Ah, hier!
entschuldigen
Entschuldigen Sie!

A9 die Abfahrt, -en
das Gleis, -e

A10 sicher
Ja, sicher.
der Wagen, -
die Verspätung, -en
Hat der Zug Verspätung?
pünktlich
der Pass, -e
gerade
Ich habe den Pass gerade
noch gehabt.

non fumatore (scomparti-
mento per non fumatori)
biglietto
tessera delle ferrovie (una
tessera magnetica che
permette di avere alcune
agevolazioni e sconti)
Ah, eccola!
scusare
Scusi!

partenza
binario

certo, certamente
Sì, certo.
vagone
ritardo
È in ritardo il treno?
puntuale
passaporto
appena
Avevo appena adesso il
passaporto in mano.

Seite 57

Ein Miniglossar benutzen

das Miniglossar, -e

piccolo glossario, glossa-
rietto

benutzen

ein Miniglossar benutzen

usare, utilizzare
utilizzare un piccolo glos-
sario

A11 reservieren
letzt-

Ich habe letzte Woche
ein Zimmer reserviert.

prenotare
ultimo, scorso
Ho prenotato una stanza
la settimana scorsa.

A12 das WC, -s
der Balkon, -e
das TV (= Fernsehen)
die Minibar, -s
zentral

wc, bagno
balcone
tv (televisione)
minibar
centrale

die Lage
zentrale Lage
die Pension, -en
der Seeblick
der Stadtrand, "-er
ruhig
der See, -n

posizione
posizione centrale
pensione
vista sul lago
periferia
tranquillo
lago

Seite 58

Schöne Ferien!

A14 der Sommer, -
planen
die Ferien planen
festlegen
das Datum festlegen
das Reisebüro, -s
die Idee, -n
der Fahrplan, "-e
(das) Tennis
Tennis spielen
wechseln
Geld wechseln
baden
im Meer baden
die Karte, -n

estate
progettare, pianificare
progettare le vacanze
fissare
fissare una data
agenzia viaggi
idea
orario delle partenze
tennis
giocare a tennis
cambiare
cambiare soldi
fare il bagno
fare il bagno in mare
cartolina

Gute Reise!

A15 der Flug, "-e
der Schalter, -
umsteigen
die Haltestelle, -n
landen
die Straßenbahn, -en
einsteigen
die Autobahn, -en
das Schiff, -e
der Parkplatz, "-e
parken
der Bahnsteig, -e
abholen
der Hafen, "-
die Fahrt, -en

volo
sportello
cambiare, trasbordare
fermata
atterrare
tram
salire
autostrada
nave
parcheggio
parcheggiare
banchina, marciapiede
andare a prendere
porto
viaggio, tragitto

Tipp

Imparare parole in collocazioni

Imparate i sostantivi ed i verbi insieme in espressioni. Così potete imparare la maggior parte dei sostantivi e dei verbi.

Musik – hören
Gitarre – spielen
Hotel – buchen
Auto – fahren ...

Tipp

Imparare i verbi con il participio passato

Studiate con delle schede: scrivete l'infinito davanti ed il participio passato sul retro. Imparate entrambe le forme. Pronunciate una frase con il participio passato secondo l'esempio:

Gestern habe ich ... / Gestern bin ich ...

fragen	gefragt	zeigen	gezeigt
sehen	gesehen	fahren	gefahren

das Fahrrad, "-er
die Ampel, -n
das Flugzeug, -e

bicicletta
semaforo
aereo

8

Wohnen

Seite 62

Turmwohnung

die Turmwohnung, -en

appartamento in una torre

A1 die Wohn-
situation, -en
die Wohnung, -en
der Turm, "-e
der Turmwächter, -
die Frau (= Ehefrau), -en
hoch
oben
auf die Höhe, -n
etwa auf 50 Meter Höhe

situazione immobiliare

appartamento
torre
guardiano della torre
moglie
alto
su
ad un'altezza
ad un'altezza di circa

groß
War die Wohnung nicht
zu groß?
wie viel ?

50 metri
grande
L'appartamento non era
troppo grande?
quanto?

viel-	molto
das Wohnzimmer, -	salotto
das Schlafzimmer, -	camera da letto
die Küche, -n	cucina
der Stöck, Stöckwerke	piano
im zweiten Stock	al secondo piano
doch	sì, certo
rund	attorno
um	a
rund um die Wohnung	attorno all'appartamento
besonders	unico
Die Aussicht war ganz	La vista era davvero unica.
besonders.	
das Wetter	tempo
sogar	addirittura
die Alpen (Pl)	Alpi
sicher	sicuro, sicuramente
Das war sicher toll	Sicuramente era meraviglioso.
der Münsterturm, "-e	torre del duomo
der Aussichtspunkt, -e	punto panoramico
A3 der Raum, "-e	stanza

Seite 63

Wohnen in Bern

A4 die Geschichte	storia
das Wappentier, -e	animale araldico
der Bär, -en	orso
der Bärengraben	attrazione turistica: fossato
	in cui vivono degli orsi,
	che sono il simbolo della
	città di Berna
der Fluss, "-e	fiume
aufwachsen	crescere
Er ist in Bern aufgewachsen.	È cresciuto a Berna.
die Hauptstadt, "-e	capitale
die Region, -en	regione
A5 geboren sein	essere nato
Sie ist in Spanien geboren.	È nata in Spagna.
mit zwölf Jahren	a dodici anni
die Miete, -n	affitto

viel Miete bezahlen
 der Stadtmensch, -en
 ausgehen
 Sie ist oft ausgegangen.
 heute
 das Land
 Sie wohnt auf dem Land.
 das Bauernhaus, "-er
 die Ruhe
 Sie hat gern Ruhe.
 das Dorf, "-er
 der Wohnblock, "-e
 sein-
 die Freundin
 (= Partnerin), -nen
 die Einzimmer-
 wohnung, -en
 weggehen
 Sie ist mit 16 weggegangen.
 die Fabrik, -en
 heiraten
 Vor zehn Jahren hat sie
 geheiratet.
 geschieden sein
 Heute ist sie geschieden.
 das Kind, -er
 vor kurzem
 umziehen
 Sie ist vor kurzem umge-
 zogen.
 die Siedlung, -en
 modern
 praktisch
 komfortabel

A6 die Nähe
 in der Nähe von Hamburg

die Malerin, -nen
 der Quadratmeter (= qm), -
 breit
 lang
 3 Meter lang und
 4 Meter breit

pagare molto d'affitto
 persona di città
 uscire
 Usciva spesso.
 oggi
 campagna
 Oggi vive in campagna.
 fattoria, casale
 tranquillità
 Le piace la tranquillità.
 paese
 condominio
 suo (di lui)
 ragazza (partner, compag-
 na)
 monolocale
 andare via
 È andata via a 16 anni.
 fabbrica
 sposarsi
 Si è sposata dieci anni fa.
 essere divorziato
 Oggi è divorziata.
 bambino
 da poco, poco tempo fa
 traslocare
 Ha traslocato da poco.
 complesso residenziale
 moderno
 pratico
 comodo
 vicinanza
 nelle vicinanze di Am-
 burgo
 pittrice
 metro quadrato
 largo
 lungo
 lungo tre metri e largo
 quattro metri

In der Siedlung

A7 der Wohnraum, "-e	abitazione, spazio abitativo
die Möbel (Pl)	mobilio
draußen	fuori
Die Kinder können draußen spielen.	I bambini possono giocare fuori.
die S-Bahn, -en	ferrovia metropolitana che serve grandi aree urbane e suburbane
der Nachbar, -n	vicino
der/die Bekannte, -n	conoscente
originell	originale
schon	già; pure, proprio
Mir gefällt es schon.	Mi piace proprio.
das Sofa, -s	divano
blau	blu
oval	ovale
der Sessel, -	poltrona
grün	verde
die Wand, "-e	parete
gelb	giallo
zusammenpassen	andare, stare bene insieme
Das passt nicht zusammen.	Non va bene insieme.
der Boden, "-	pavimento
grau	grigio
der Teppich, -e	tappeto
rosa	rosa
dazu	inoltre
aus Holz	di legno
das Holz, "-er	legno
die Lampe, -n	lampada
hinten	dietro
das Bild da hinten	il quadro là dietro
wohl	probabilmente, forse
Wo ist das wohl?	Dove sarà?
das Film-Foto, -s	fotografia tratta da un film
der Herd, -e	fornello
der Knopf, "-e	bottone
die Heizung, -en	riscaldamento
das Gas, -e	gas
das Öl, -e	gasolio, nafta

heizen
 Früher haben wir mit Öl
 geheizt.
 die Toilette, -n
 wirklich
 Schön, wirklich schön.
 gratulieren
 Gratuliere!
 (= Ich gratuliere Ihnen.)
 das Kinderzimmer, -
 der Schreibtisch, -e
 das Bücherregal, -e
 gleich
 Da ist gleich die Autobahn.
 laut

A8 der Gegenstand, "-e

Ein Bild beschreiben

A10 der Kommentar, -e
 die Villa, Villen
 der Hügel, -
 nennen
 Sie hat es „Villen am Hügel“
 genannt.
 das Fenster, -
 schwarz
 das Dach, "-er
 rostbraun
 hellgelb
 durch
 gehen
 die Linie, -n
 Durch das Bild geht eine
 Linie.
 oben
 unten
 malen
 Sie hat den Himmel grün
 gemalt.
 schräg

riscaldare
 Prima riscaldavamo a
 gasolio.
 bagno, toilette
 davvero
 Bello, davvero bello.
 congratularsi
 Congratulazioni!
 stanza dei bambini
 scrivania
 libreria
 subito; proprio
 L'autostrada è proprio lì.
 rumoroso

oggetto

Tipp

Creare un dossier:
 raccogliere dei testi propri

Raccogliete dei vostri testi
 corretti. Evidenziate le
 espressioni e i modi di
 dire che vi piacciono e
 utilizzate quelli appropriati
 se scriverete un nuovo
 testo in tedesco.

Die Häuser stehen schräg
auf dem Hügel.
vorne
die Pflanze, -n
der Baum, -e
einfach
primitiv
leer
Das Bild ist leer.

Le case sulla collina sono
inclinate.
davanti
pianta
albero
semplice
primitivo
vuoto
Il quadro è vuoto.

Seite 66

Farben, Möbel und Gegenstände

A13 der Spiegel, -	specchio
der Schrank, -e	armadio
der Fernseher, -	televisore
das Regal, -e	scaffale
das Kissen, -	cuscino
weiß	bianco
braun	marrone
rot	rosso
orange	arancione
violett	viola

Räume und Häuser

A14 hineinschreiben	scrivere dentro
Schreiben Sie die Wörter hinein.	Scriva le parole dentro.
die Anzahl	numero
der Keller, -	cantina
die Decke, -n	soffitto

Tipp

Parlare del passato

Quando si racconta una storia o un fatto in tedesco si utilizza normalmente il passato prossimo. Con i verbi *sein* e *haben* ed i verbi modali si utilizzano le forme del preterito, poiché sono più brevi.

<i>wohnen</i>	(Perfekt)	Ich habe in Berlin gewohnt.
<i>haben</i>	(Präteritum)	Ich hatte ein Zimmer.
<i>sein</i>	(Präteritum)	Das war in einem Studentenheim.

die Treppe, -n
das Erdgeschoss, -e
der Kamin, -e

scala
pianterreno
camino

9

Einladen – Kochen – Essen

Seite 70

Die Einladung

A1 der Arbeits-
kollege, -n

collega di lavoro m.

A3 empfangen
dass
Schön, dass Sie kommen.

ricevere
che
Mi fa piacere che sia
venuto.

mitbringen
Das habe ich Ihnen
mitgebracht.

portare (con sé)
Le ho portato questo.

die Blume, -n
freuen

fiore
far piacere, rallegrare
Piacere.

Freut mich.
der Aperitif, -s
der Sekt

aperitivo
spumante

das Bier, -e
der Wein, -e
der Saft, -e
das Wohl
Zum Wohl!

birra
vino
succo
bene, benessere
Salute!

dein-
der Freund (= Partner), -e
der Chef, -s
persönlich
Heute kocht der Chef
persönlich.

tuo
ragazzo (partner, compagno)
capo
personale, personalmente
Oggi cucina il capo in per-
sona.

bringen
ihm (Dat.)
Wir bringen ihm auch
einen Sekt.

portare
gli
Portiamo uno spumante
anche a lui.

A4 erleben
Was haben Sie erlebt?

passare, vivere, conoscere
Che cosa ha visto
(vissuto)?

Die Speisekarte

die Speisekarte, -n
anbrennen
Das Essen ist angebrannt

menu
bruciarsi, attaccarsi
Si è bruciato il mangiare.

A5 zusammenstellen
Stellen Sie ein Menü zusammen.

mettere insieme, comporre
Metta insieme un menu.

die Vorspeise, -n
die Hauptspeise, -n

antipasto
primo piatto

A6 geschehen
Was geschieht?
klingen
Das klingt gut.
riesengroß
der Hunger
Ich habe so einen Hunger!

succedere, accadere
Che cosa succede?
suonare
Suona bene.
enorme
fame
Ho proprio tanta fame!
Ho una fame!

vegetarisch
Gibt es auch Vegetarisches?

vegetariano
C'è anche qualcosa di vegetariano?

Tipp

Ordinare parole secondo delle categorie

Su un foglio scrivete le denominazioni per le pietanze che volete imparare. Ordinate poi le parole secondo delle categorie. Potete ricordare più facilmente parole che appartengono alla stessa categoria. Non create dei gruppi di parole troppo grandi, circa sette parole sono l'ideale. Ricordatevi di scrivere sempre le vostre cose preferite o quelle più importanti per voi.

Ich darf keinen Spinat essen.

Suppe,
Filet,
Forelle,
Eis,
Torte,
Schnitzel,
Rels...

Vorspeisen	Hauptspeisen	Nachtsch
Suppe	Filet	

bestimmt
Es gibt bestimmt noch mehr
ohne Fleisch.
reingehen
Gehen wir doch einfach rein.
hoffen
Ich hoffe, es ist noch Platz.

überreichen
ein Geschenk überreichen
lieb
Das ist aber lieb von dir.

certo, certamente
Certamente c'è anche
qualcos'altro senza carne.
entrare
Dai, entriamo.
sperare
Spero che ci sia ancora
posto.
porgere, dare
porgere un regalo
gentile
È proprio gentile da parte
tua.

Imbiss

der Imbiss, -e

chiosco, tavola calda

A8 worüber?
Worüber sprechen sie?
besser
nie
Du bist nie zufrieden.
der Superkoch, "-e

su/di (che) cosa
Di cosa parlano?
meglio
mai
Non sei mai contento.
super cuoco, cuoco eccezionale
döner (specialità greco-turca: panino imbottito di carne, pomodoro, foglie d'insalata e salsa con aglio)
fine, delicato; squisito,
buono
Buonissimo!
Augur!!!
A te! Alla tua!

der Döner, -

fein

Sehr fein!
Alles Gute!
Auf dich!

A9 der Smalltalk

parlare del più e del meno

A10 die Postkarte, -n
Liebe Petra, ...
der Dönerstand, "-e
richtig
Das war richtig gut!
der Blumenstrauß, "-e

cartolina
Cara Petra, ...
chiosco di döner
giusto, proprio
È stato proprio bello!
mazzo di fiori

schenken	regalare
der Appetit	appetito
Guten Appetit!	Buon appetito!
Prost!	Salute! Cin cin!
versuchen	provare
Möchtest du mal versuchen?	Vuoi provare anche tu?

Seite 73

Texte kürzen

kürzen	abbreviare, accorciare
Texte kürzen	abbreviare dei testi

A11 die Zutat, -en	ingrediente
die Zeichnung, -en	disegno
der Auflauf, -e	sformato, soufflé
die Karotte, -n	carota
gießen	versare
Milch dazu gießen	versarvi dentro del latte
rühren	mescolare
alles gut rühren	mescolare bene il tutto
die Sauce, -n	salsa
würzen	condire
mit Salz und Pfeffer würzen	condire con sale e pepe
schneiden	tagliare
den Käse in Scheiben schneiden	tagliare a fette il formaggio
schälen	sbucciare, pelare
die Tomaten schälen	pelare i pomodori
ca. (= circa)	circa, all'incirca
der Backofen, -n	forno
einschalten	accendere
den Backofen auf 180 °C einschalten	portare il forno a 180°C

A13 der Textbaustein, -e	elemento del testo
der Vegetarier, -	vegetariano
die Torte, -n	torta, dolce
gesund	sano
Ich esse sehr gesund.	Mangio in modo molto sano.
kalt	freddo
Am Abend esse ich gerne kalt.	La sera mangio volentieri un piatto freddo.

genießen
Ich genieße das.

als
Das mag ich lieber als zu Mittag essen.

gustare, assaporare, piacere
Lo mangio con gusto / di gusto.
che, di
Lo preferisco piuttosto che mangiare a pranzo.

Seite 74

Kochen und essen

A15 der Durst	sete
Durst haben	avere sete
waschen	lavare
den Salat waschen	lavare l'insalata
decken	apparecchiare
den Tisch decken	apparecchiare la tavola
sätt	sazio
satt sein	essere sazio
abräumen	sparacchiare
den Tisch abräumen	sparacchiare la tavola
das Geschirr	stoviglie
abwaschen	lavare
das Geschirr abwaschen	lavare le stoviglie

Den Tisch decken

A16 der Topf, -e	pentola
die Schüssel, -n	scodella, ciotola
die Tasse, -n	tazza
die Serviette, -n	tovagliolo
die Gabel, -n	forchetta
der Teller, -	piatto
der Löffel, -	cucchiaino
das Messer, -	coltello

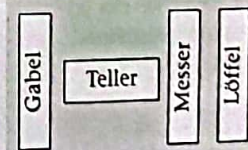
Was ist . . . ?

A7 süß	dolce
sauer	acido
trocken	secco
heiß	(molto) caldo
das Eis	gelato

Tipp

Disegnare parole – „disegnare“ con le parole

Di certo sapete cosa c'è da Voi su un tavolo apparecchiato. Ricorderete bene le parole se tenete presente questa immagine. Disegnate un tavolo apparecchiato. Come ripasso disegnatte un tavolo vuoto e scrivetevi dentro le parole.



Seite 75
die Sahne
der Obstsalat, -e

panna
macedonia di frutta

Seite 76
worauf?
Worauf beziehen sich die
Wörter?

su cosa?, a cosa?
A cosa si riferiscono le
parole?

10

Körper und Gesundheit

Seite 78
der Körper, -
die Gesundheit

corpo
salute

Du musst zum Arzt

der Arzt, -e

medico

A1 die Krankheit, -en
aussehen

malattia
sembrare, parere, avere
l'aspetto

Du siehst schlecht aus.
los sein
Was ist los mit dir?

Hai un brutto aspetto.
succedere, esserci
Che cosa c'è? Cos'è
successo?

der Hals, -e
weh

gola
male

Mein Hals tut weh.

Mi fa male la gola.

hinlegen

sdraiarsi, coricarsi

Willst du dich nicht hinlegen?

Non ti vuoi coricare?

vorbeigehen

passare

Das geht vorbei.

Passa.

die Schmerztablette, -n

pillola/compressa di anal-
gesico

nehmen

prendere

Ich habe schon eine Schmerz-
tablette genommen.

Ho già preso un anal-
gesico.

zu viel

troppo

A2 krank

ammalato

Er war krank.
konzentrieren (sich)

Era ammalato.
concentrare (concentrarsi)

Tipp

Fare delle pause durante lo studio

- Non imparare troppo in una sola volta.
- Studiare per 30 minuti e poi fare una pausa di 5 minuti (alzarsi, aprire la finestra, bere un bicchiere d'acqua, sgranchirsi le gambe).
- Poi riprendere a studiare per 30 minuti.
- Le pause sono importanti tanto quanto i periodi di studio.

Er konnte sich nicht
konzentrieren.
die Kopfschmerzen (Pl)
anrufen
Er hat den Arzt angerufen.
die Anmeldung, -en

Non poteva concentrarsi.

mal di testa
telefonare, chiamare
Ha chiamato il medico.
ufficio di ricezione, antica-
mera

die Versicherungskarte, -n

libretto sanitario, tessera
dell'assicurazione

das Wartezimmer, -
setzen (sich)

sala d'aspetto

Er hat sich ins Warte-
zimmer gesetzt.

mettersi a sedere

Si è seduto in sala

d'aspetto.

A3 fühlen

sentire

schwach

debole

Ich fühle mich schwach.

Mi sento debole.

das Fieber

febbre

messen

misurare

Ich habe noch nicht Fieber
gemessen.

Non ho ancora misurato la
febbre.

der Schmerz, -en

dolore

genau

esatto, esattamente

Wo tut es genau weh?

Dove fa male esattamente?

vor allem

soprattutto

der Arm, -e

braccio

das Bein, -e

gamba

gestern

ieri

tief

profondo, profondamente

einatmen

inspirare, respirare

bitte tief einatmen

per favore respiri profon-
damente / a fondo

ausatmen

espirare

und jetzt ausatmen

e adesso espiri l'aria

Seite 79

Gute Besserung . . .

die Besserung
Gute Besserung!

miglioramento
Auguri di buon migliona-
mento! Buona guarigione!

A4 die Anleitung, -en
wogegen?

istruzioni per l'uso
contro che cosa?

wie oft?
verwenden
Wie verwenden Sie OptiCitran?
auflösen
der Bedarf
wiederholen
bei Bedarf wiederholen
die Tageszeit
einnehmen
Sie können OptiCitran zu
jeder Tageszeit einnehmen.

beachten
zu (+ Infinitiv)

Was ist zu beachten?

die Erkältung
bei Beginn der Erkältung
einnehmen
die Grippe
der Schnupfen
die Halsschmerzen (Pl)
die Gliederschmerzen (Pl)
das Vitamin, -e
Heißgetränk mit Vitamin C

A5 der Arztbesuch, -e
das Rezept, -e
die Apotheke, -en
das Medikament, -e
das Bett, -en
legen
Er hat sich ins Bett gelegt.
vorbei sein
Nach ein paar Tagen war
das Fieber vorbei.

A6 die Auskunft, "-e
geben
Auskunft geben
worum?
Worum geht es?

quante volte?
usare
Come usa OptiCitran?
sciogliere
necessità
ripetere
ripetere se necessario
ora / momento del giorno
assumere (medicinali)
Può prendere OptiCitran
in ogni momento della
giornata.
osservare
da, per, a (davanti all'infinito)
Che cosa si deve osservare?

raffreddore, infreddatura
assumere all'inizio di un
raffreddore
influenza
raffreddore
mal di gola
dolori articolari
vitamina
bevanda calda con vitamina C

visita dal medico
ricetta
farmacia
medicina, medicinale
letto
mettere, stendere, coricare
Si è messo a letto.
essere passato/finito
La febbre passò dopo
alcuni giorni.

informazione
dare
dare informazioni
di che cosa?
Di che cosa si tratta?

das Halsweh
das Kopfweh
völlig
kaputt
Ich war völlig kaputt.
liegen

Jetzt liege ich im Bett.
der Honig

A7 erkältet sein
Sie sind erkältet.

Seite 80

Ein Arzt gibt Auskunft

A8 Dr. (= der Doktor, -en)
zwischen
der Patient, -en
das Gespräch zwischen Arzt und Patient
die Checkliste, -n
sondern
zuhören
wenn

Als Arzt muss man gut
zuhören.
die Hand, "-e
der Fuß, "-e
Er redet mit Händen und Füßen.

häufig
häufige Krankheiten
die Angst, "-e
der Erwachsene, -n
die Rückenschmerzen (Pl)
genug
die Bewegung, -en
Die Leute haben nicht
genug Bewegung.
sitzen
Sie sitzen zu lange vor dem Fernseher.

mal di gola
mal di testa
completo, completamente
rotto, distrutto
Ero proprio distrutto.
stare/essere sdraiato,
coricato
Adesso sono a letto.
miele

essere raffreddato
Lei è raffreddato.

dott. (titolo che si ottiene
dopo il dottorato di ricerca)
tra
paziente
colloquio tra medico e
paziente
lista di controllo
bensì
ascoltare
quando, se
In qualità di medico si deve
ascoltare con attenzione.
mano
piede
Parla a gesti.

spesso, comune
malattie comuni
paura
persona adulta
dolore di schiena
abbastanza
movimento
La gente non fa abbastanza
movimento.
sedere
Siedono troppo tempo
davanti al televisore.

Tipp

Imparare le frasi secondarie

Nella frase con *wenn* il verbo è sempre alla fine. La frase con *wenn* può trovarsi prima o dopo la proposizione principale. Segnatevi alcune frasi importanti con *wenn*. Davanti: frase con *wenn* dopo la proposizione principale, Retro: frase con *wenn* prima della proposizione principale.

Ich komme gern,
wenn ich Zeit habe.

Wenn ich Zeit habe,
komme ich gern.

der/die Jugendliche, -n
verletzen (sich)
*Jugendliche verletzen sich
beim Sport.*
die Sportverletzung, -en

die Verstauchung, -en
die Schnittwunde, -n
der Sportunfall, "-e

brechen
Sie brechen sich einen Fuß.
das Krankenhaus, "-er
die Luft
*Kleine Kinder haben oft
Probleme mit der
schlechten Luft.*
der Husten
die Ohrenschmerzen (Pl)

A9 stellen
Welche Fragen stellt der Arzt?

der Arbeitgeber, -
der Allgemeinzustand
die Verdauung
der Schlaf
das Herz, -en
die Atmung
die Haut
das Auge, -n

A10 das Stichwort, -er
beantworten
Beantworten Sie die Fragen.
aufwachen
*Wachen Sie in der Nacht
oft auf?*
das Einschlafen
Probleme beim Einschlafen
funktionieren
Funktioniert die Verdauung?
die Zigarette, -n

giovane, persona giovane
ferire (ferirsi)
I giovani si feriscono
facendo sport.
ferita subita praticando
uno sport
slogatura, distorsione
ferita da taglio
infortunio (subito prati-
cando uno sport)
rompere
Si rompono un piede.
ospedale
aria
I bambini piccoli spesso
hanno dei problemi con
l'aria inquinata.
tosse
mal d'orecchi

porre, fare
Quali domande pone il
medico?
datore di lavoro
stato (generale) di salute
digestione
sonno
cuore
respirazione
pelle
occhio

punto essenziale
rispondere
Risponda alle domande.
svegliarsi
Si sveglia spesso di notte?
l'addormentarsi
problemi nell'addormentarsi
funzionare
La digestione funziona?
sigaretta

treiben
Treiben Sie Sport?
das Asthma

Seite 81

Lernen mit Bewegung

A11 mitmachen
Machen Sie mit.
die Fitness-Übung, -en

die Übung, -en
vorspielen

Spielen Sie vor.
gegen
*Übungen gegen Rücken-
schmerzen*

stellen
hinter
*Stellen Sie sich hinter den
Stuhl.*

der Rücken
gerade
Der Rücken ist gerade.

legen
*Legen Sie die Hände auf
den Stuhl.*

gehen
das Knie, -
Gehen Sie jetzt in die Knie.
liegen

*Die Hände liegen auf
dem Stuhl.*

aufstehen
*Und jetzt stehen Sie wieder
auf.*

atmen
Und dazu regelmäßig atmen.

entspannen
Die Beine sind entspannt.

fare, praticare
Fa dello sport?
asma

partecipare
Partecipl.
esercizio per tenersi in
forma
esercizio
mostrare, dimostrare, far
vedere
Faccia vedere.
contro
Esercizi contro il mal di
schiena
mettere
dietro
Si metta dietro alla sedia.

schiena
diritto
La schiena è dritta.
mettere, porre, appoggiare
Metta le mani sulla sedia.

andare
ginocchio
Ora pieghi le ginocchia.
essere, stare, giacere
Le mani sono sulla sedia.

alzarsi
Ed ora si alzi di nuovo.

respirare
E continui a respirare
regolarmente.
rilassare
Le gambe sono rilassate.

Tipp

Problemi durante l'apprendimento

È assolutamente normale
avere dei problemi durante
lo studio. È normale che vi
siano delle cose che si
dimenticano o con le quali
si hanno problemi. Esiste
però un buon antidoto
contro questi problemi.
Annotate le parole e le
frasi problematiche su un
foglio. Appendetelo in
modo da poterlo vedere
sempre (p.e. alla porta
d'ingresso, sul televisore,
sul frigorifero. . .). Dategli
uno sguardo se vi imbat-
terete nuovamente nel
problema.

Lernkärtchen

das Lernkärtchen, - schedina/cartellina che aiuta nell'apprendimento

A12 der Beispielsatz, "-e frase modello

Seite 82

Körper und Gesicht

das Gesicht, -er viso, faccia

A13 verbinden unire, collegare
 die Figur, -en figura
 Verbinden Sie die Wörter Unisca le parole con la
 mit der Figur. figura.
 halblaut a mezza voce
 der Kreis, -e cerchio
 das Haar, -e capelli
 der Zahn, "-e dente
 das Ohr, -en orecchio
 die Lippe, -n labbro
 der Mund, "-er bocca
 die Nase, -n naso
 der Kopf, "-e testa
 die Brust, "-e petto
 der Bauch, "-e pancia
 der Finger, - dito

Tätigkeiten

die Tätigkeit, -en attività
A14 anfassen toccare
 tragen portare
 putzen pulire
 zumachen chiudere
 aufmachen aprire
 küssen baciare
 husten tossire
 riechen sentire (l'odore)
 springen saltare

Kleidung

11

Seite 86
 die Kleidung

vestiario, abbigliamento

Kleider machen Leute

die Kleider (Pl) vestiti, abbigliamento
 machen fare
 Kleider machen Leute. L'abito fa il monaco.

A1 das Kleidungs- capo d'abbigliamento
 stück, -e
 sortieren ordinare, classificare
 Sortieren Sie die Kleidungs- Ordini i capi d'abbiglia-
 stücke. mento.
 der Elektriker, - elettricista
 anziehen (sich) vestire (vestirsi)
 sportlich sportivo
 Ich ziehe mich sportlich an. Mi vesto sportivamente.
 die Jeans, - jeans
 bequem comodo
 Ich mag bequeme Kleidung. Mi piacciono i vestiti
 comodi.

sauber pulito
 ordentlich ordinato
 der Anzug, "-e abito, vestito (da uomo)
 selten raro, raramente
 Anzüge trage ich selten. Porto raramente degli
 abiti.

die Sportkleidung abbigliamento sportivo
 der Jogginganzug, "-e tuta da ginnastica
 das T-Shirt, -s maglietta, t-shirt
 der Turnschuh, -e scarpa da ginnastica
 die Geschäftsfrau, -en donna d'affari
 der Rock, "-e gonna
 schick elegante
 die Bluse, -n camicetta
 die Jacke, -n giacca
 lässig disinvolto
 Das ist mir zu lässig. È troppo disinvolto per
 me.

modisch alla moda, moderno
 das Kleid, -er vestito

ausgeben
Ich gebe nicht viel Geld für
Kleidung aus.
das Sonderangebot, -e
die Regenjacke, -n
der Mantel, -
der Second-Hand-Laden, -
die Mode
der Quatsch

So ein Quatsch!
die Ärztin, -nen
die Berufskleidung
die Freizeitkleidung
der Schuh, -e
erkennen
Sogar meine Freunde
erkennen mich manchmal
nicht.

privat
Privat bin ich ganz anders
angezogen.

leicht
locker
die Sachen (Pl)
Ich mag leichte,
lockere Sachen.
bunt

spendere
Non spendo molti soldi
per i vestiti.
offerta speciale
giacca impermeabile
cappotto
negozio di vestiti usati
moda
scemenze, sciocchezze,
fesserie

Ma che scemenze!
medico f.
abiti da lavoro
abiti per il tempo libero
scarpa
riconoscere
Addirittura i miei amici
non mi riconoscono a
volte.

privato
In privato sono vestita in
modo completamente
diverso.

leggero
sciolto
cose
Mi piacciono cose leggere,
sciolte.
colorato

Seite 87

In der Boutique

die Boutique, -n

boutique

A3 das Einkaufs-
gespräch, -e

conversazione

führen

condurre

Einkaufsgespräche führen
stehen

Parlare degli d'acquisti
andare/stare bene

Meinst du, der Rock steht
mir?

Trovi che la gonna mi stia
bene?

recht haben

avere ragione

Stimmt, da hast du recht.

brav
Es ist ein bisschen zu brav.
echt
Also, ich find das echt gut!
umsehen

Wir möchten uns nur
umsehen.

È vero, hai proprio
ragione.

perbene
È un po' troppo perbene.
vero, veramente, davvero
Beh, a me piace davvero!
guardarsi attorno, dare
un'occhiata

Vorremo dare un'occhiata.

Im Kaufhaus: Herren-Oberbekleidung

das Kaufhaus, -er

grandi magazzini

A4 das Schaufenster, -
anprobieren
Ich möchte den Anzug aus
dem Schaufenster an-
probieren.

vetrina
provare
Vorrei provare l'abito che è
in vetrina.

die Größe, -n
Welche Größe?
drüben
die Kabine, -n

taglia
Che taglia?

là
cabina, spogliatoio, came-
rino

da drüben in der Kabine
hübsch
Die Bluse sieht hübsch aus.

là in fondo nel camerino
carino
La camicetta è proprio
carina.

Tipp

Imparare gli aggettivi sempre in coppia con il contrario

Imparate gli aggettivi sempre con il loro contrario. Scrivete anche delle frasi.

sauber – schmutzig

billig – teuer

gut – schlecht

sauber
Die Hose ist sauber.

schmutzig
Sie war schmutzig, ich habe sie gewaschen.

Früher – heute

A5 der Stichpunkt, -e Notieren Sie Stichpunkte. die Latzhose, -n die Wolle aussuchen Ich habe meine Kleider selbst ausgesucht. der Vater, "- elegant trotzdem doch der Mode-Fan, -s Und ich war doch ein Mode-Fan! ausziehen Ich bin von zu Hause aus- gezogen. jobben der Musikgeschmack ändern (sich) Mein Musikgeschmack hat sich geändert. statt der Programmierer, - der Minirock, "-e die Eltern (Pl) der Schock der Karneval die Mutter, "- dabei eigen- Dabei habe ich den Rock von meinem eigenen Geld gekauft! d. h. (= das heißt) ausflippen Meine Kleidung war ziemlich ausgeflippt. deshalb der Streit geben	punto (essenziale) Annoti i punti essenziali. salopette lana scegliere Cercavo da solo i miei vestiti. padre elegante nonostante ciò certo, pure, tuttavia patito della moda Invece ero diventato un fan della moda. andare via (di casa) Sono andato via di casa. fare dei lavoretti gusto musicale cambiare Il mio gusto musicale è cambiato. invece, al posto di programmatore minigonna genitori choc carnevale madre inoltre, in più proprio In più ho comperato la gonna con i miei soldi! cioè andare fuori di testa I miei vestiti erano ab- bastanza strani. perciò, per questo litigio dare
--	---

Deshalb hat es Streit ge-
geben.
schmutzig
normal
Heute bin ich wieder
normal.
die Tochter, "-
verrückt
der Hip-hop

Per questo si litigava.

sporco
normale
Oggi sono di nuovo nor-
male.
figlia
pazzo
hip hop

Seite 89

Tests

der Test, -s

test, prova

A7 zutreffen
Was trifft für Sie zu?
der Stress
die Note, -n

valere, corrispondere
Che cosa vale per Lei?
stress
voto

Hören testen

A8 dreiteilig
kariert
gestreift
einfarbig
hell

tre pezzi
a quadri
a righe
in tinta unita
chiaro

Lesen testen

A9 die Wiederer-
öffnung
der Streik, -s
die Bahn
das Modegeschäft, -e
geschlossen sein
Das Geschäft ist heute
geschlossen.
der Sonderverkauf, "-e
der Computerraum, "-e
zur Verfügung stehen

riapertura

sciopero
ferrovia, treno
negozio d'abbigliamento
essere chiuso
Il negozio oggi è chiuso.

vendita promozionale
stanza del computer,
laboratorio d'informatica
essere a disposizione

Der Computerraum steht zur Verfügung.
der Menüplan, -e

Il laboratorio d'informatica è a disposizione.
proposte di menu

Seite 90

Kleidung

A10 die Badehose, -n
die Unterhose, -n
der Bikini, -s

costume/calzoncini da bagno
mutande
bikini

A11 nett
eng
die Socke, -n
der Hut, -e
die Lederjacke, -n
der Schirm, -e
das Paar Schuhe
der Handschuh, -e
der Strumpf, -e

carino
stretto
calzino
cappello
giacca di pelle
ombrello
un paio di scarpe
guanto
calza

Koffer packen

der Koffer, -
packen
Koffer packen

valigia
fare, impacchettare
fare le valigie

Tipp

Esercitare le finali degli aggettivi

Riesce bene con delle schede. Ecco alcune proposte.

der Rock - grün

Der Rock ist grün.

der grüne Rock

Der grüne Rock steht mir gut.

Röcke - blau

Die Röcke sind blau

blaue Röcke

Die blauen Röcke sind modern.

A12 einpacken

Ich packe einen Pullover ein.

warm
warne Strümpfe
raus
Du bist raus.

mettere in valigia, impacchettare
Metto in valigia un maglione.
caldo
calze calde
fuori
Sei fuori.

12

Ausklang: Wetter und Landschaften

Seite 94

der Ausklang
die Landschaft, -en

conclusione
paesaggio

Die vier Jahreszeiten

die Jahreszeit, -en

stagione

A1 der Frühling
aktuell
Das Skigebiet, -e
der Wanderweg, -e
das Snowboard, -s
das Paradies, -e
europäisch
der Fernwanderweg, -e

primavera
attuale
zona sciistica
sentiero
snowboard
paradiso
europeo
sentieri (che attraversano più paesi, come il sentiero europeo)

die Wanderung, -en
der Wald, -er
der Berg, -e
die Gletscherwelt, -en
regnerisch
kühl
typisch
typisch für die Jahreszeit
die Burg, -en
günstig
hinaus

camminata
bosco
monte, montagna
mondo dei ghiacciai
piovoso
fresco
tipico
tipico per la stagione
castello
a buon prezzo, economico
fuori
Devo uscire, devo venire da te.

Ich muss hinaus, ich muss zu dir.

licht (= hell) chiaro, luminoso
in diesen lichten Tagen in questi giorni luminosi

A2 die Aktivität, -en attività

Seite 95

A3 der Herbst autunno
der Winter inverno

Sonne, Regen, Blitz und Donner

die Sonne sole
der Regen pioggia
der Blitz, -e lampo
der Donner tuono

A4 die Wettervorher- previsione del tempo
sage, -n
die Karte, -n carta
nachschnitten cercare, consultare
Schlagen Sie im Wörterbuch
nach. Cerchi in un vocabolario.

sonnig soleggiato
heiter sereno
wolkig annuvolato, nuvoloso
stark forte; molto
bewölkt nuvoloso
stark bewölkt molto nuvoloso

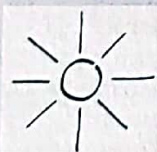
Tipp

Combinare parole e immagini

Disegnate i simboli riguardanti il tempo. Scrivete le parole tedesche corrispondenti e annotatele su una scala graduata:



regnerisch
der Regen



sonnig

der Regenschauer, -
das Gewitter, -
der Nebel
der Schneefall, "-e

scroscio di pioggia
temporale
nebbia
nevicata

Seite 96

Der Jahreszeiten-Maler

A5 blühen
Ich lass meine Blumen
blühen.

fiorire
Faccio fiorire i miei fiori.

Ostern
lieb sein
spinnen
Bei uns spinnt der April.
egal

Pasqua
essere gentile/bravo
fare pazzie
Da noi aprile è pazzo. uguale, lo stesso

egal was dann passiert
die Wolke, -n
so viel
Wir können so viel machen.
wild
Sie finden mein Bild zu
wild?

qualsiasi cosa accada
nuvola
tanto
Possiamo fare tante cose.
selvaggio, vivace
Trova il mio quadro
troppo selvaggio?

tot
der Tau
der Schnee
das Eis
schneien
Wenn es noch schneit in
unsern Breiten, ...
die Apfelsine, -n

morto
rugiada
neve
ghiaccio
nevicare
Se ancora nevica dalle
nostre parti. ...
arancia

A6 der Wörtel, -

(lett.) porcospino di parole
(metodo utilizzato per
illustrare campi semanti-
ci partendo da una parola
„chiave“)

Seite 97

Spiel: Was Sie schon immer wissen wollten ...

das Spiel, -e

gioco

A7 würfeln
Würfeln Sie noch einmal.

gettare i dadi
Gettate di nuovo i dadi.

der Zuhörer, -
 die Zuhörerin, -nen
 bewerten
Bewerten Sie in der Gruppe.
 die Punktzahl
 der Start
 das Ziel
 der Punkt, -e
 die Fremdsprache, -n
 der Joker, -
 der Würfel, -
 die Lieblingsmusik
 der Arbeitsplatz, -e
 der Urlaub, -e
 das nächste Mal, -e
 die Regel, -n
 der Sieger, -
 die Siegerin, -nen
 der Spieler, -
 die Spielerin, -nen
 das Feld, -er
 das Ende
Das Spiel ist zu Ende.
 die Gratulation, -en
Gratulation!

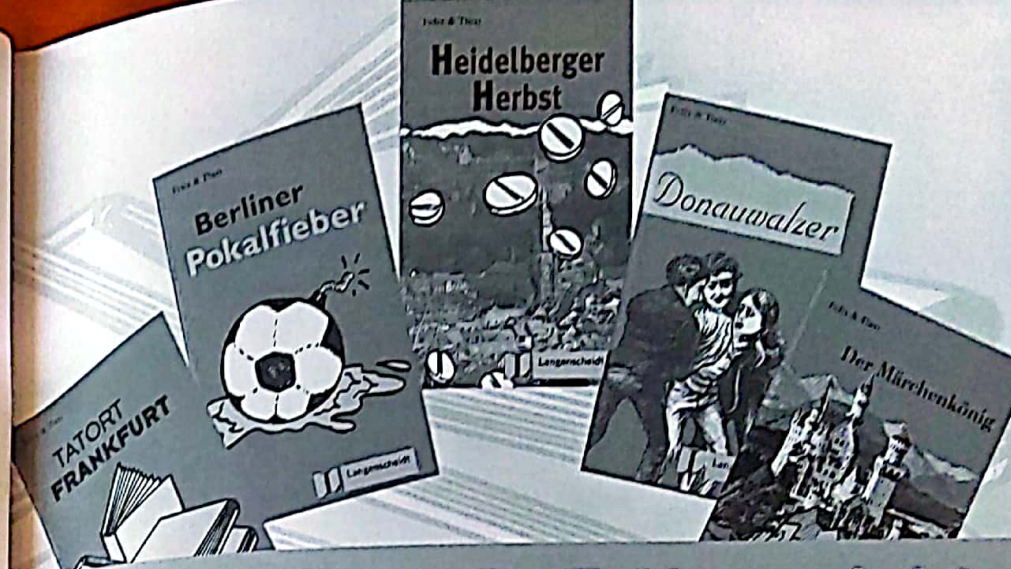
ascoltatore
 ascoltratrice
 valutare
 Valutate nel gruppo.
 punteggio
 start, partenza
 traguardo
 punto
 lingua straniera
 joker
 dado
 musica preferita
 posto di lavoro
 vacanza
 la prossima volta
 regola
 vincitore
 vincitrice
 giocatore
 giocatrice
 casella
 fine
 Il gioco è finito.
 congratulazione
 Congratulazioni!

Tipp

Imparare le parole con le rime

Raccogliete parole che fanno la rima. Scrivetele due a due.

rund und bunt
 essen und vergessen
 mir und dir



Spannung im DaF-Unterricht

Leichte Lektüren

Donauwalzer
 Stufe 1, illustriert, 48 Seiten
 ISBN 3-468-49700-8

Berliner Pokalfieber
 Stufe 1, illustriert, 40 Seiten
 ISBN 3-468-49705-9

Der Märchenkönig
 Stufe 1, illustriert, 40 Seiten
 ISBN 3-468-49706-7

Heidelberger Herbst
 Stufe 2, illustriert, 48 Seiten
 ISBN 3-468-49708-3

Tatort Frankfurt
 Stufe 2, illustriert, 48 Seiten
 ISBN 3-468-49707-5

Anruf genügt ... und Privatdetektiv Helmut Müller aus Berlin ist zur Stelle.

Er spielt die Hauptrolle in der Krimi-Reihe von Felix und Theo. Spannende Kriminallektüren in drei Schwierigkeitsstufen für Deutsch-Lernende aller Altersstufen.

Jeder Band enthält im Anhang einen Übungsteil, der Hilfestellung bei der Inhaltserschließung gibt.

Infos & mehr

www.langenscheidt.de

